



2013-10-14

---

Plats och tid	Kommunstyrelsens sammanträdesrum , vån 9, kl 13.15 – 13.50
Beslutande	Enligt närvarolista
Justerare	Omar Jakobsson (S)
Tid och plats för justering	2013-10-21, kl 16 00
Justerade paragrafer	208 - 239
Sekreterare	<hr/> Gunilla Lundin
Ordförande	<hr/> Karl Petersen
Justerare	<hr/> Omar Jakobsson

---

**BEVIS/ANSLAG**

Kommunstyrelsens protokoll är justerat. Justeringen har tillkännagivits genom anslag.

Sammanträdesdatum	2013-10-14
Datum när anslaget sätts upp	2013-10-22
Datum när anslaget tas ned	2013-11-12
Förvaringsplats för protokollet	Kansli

Underskrift

---

Gunilla Lundin



## INNEHÅLLSFÖRTECKNING

Paragrafer	Ärenden	Sid
§ 208	Meddelanden	5
§ 209	Redovisning av delegationsbeslut	9
§ 210	Markanvisning och fastighetsförsäljning till Train Alliance Sweden AB på del av Svartön 18:17 i Luleå kommun	13
§ 211	Medborgarförslag om småskalighet	15
§ 212	Betänkandet SOU 2013:47 Effektivare bredbandsstöd	18
§ 213	Medborgarförslag om att glasa in Köpmantorget	20
§ 214	Utlösande av option för förlängning av gällande tjänstekoncessionsavtal mellan Luleå kommun och Luleå Lokaltrafik AB	22
§ 215	Departementsskrivelse om kompletterande bestämmelser till EU-förordningen som sprängämnesprekursorer (Ds 2013.39)	24
§ 216	Ansökan om riktat verksamhetsbidrag till Tjejjouren i Luleå	29
§ 217	Överenskommelse om samarbete för personer med psykisk funktionsnedsättning – mellan kommuner och landsting i Norrbottens län	31
§ 218	Samverkansavtal avseende Teknikcollege för gymnasieskolorna i Boden, Kalix, Luleå, Piteå och Älvsbyns kommuner för 2013-2016	33
§ 219	Remisspromemoria En ny ungdomspolitik	35
§ 220	Medborgarförslag om att alla kommunala bolag skall ha en Windows Phone App förutom iOS och Android	39
§ 221	Bolagsordning för Luleå Hamn AB	41
§ 222	Bolagsordning och övergripande principer för Kronan Exploatering AB	43
§ 223	Varumärkesplattform Luleå kommun	46
§ 224	Policy för god ekonomisk hushållning och resultatutjämningsreserv	48
§ 225	Delårsrapport 2013-08-31	51
§ 226	Arbetsmarknadsförvaltningens delårsuppföljning per den 31 augusti 2013	53
§ 227	Stadsbyggnadskontorets delårsuppföljning per den 31 augusti 2013	54
§ 228	Kommunledningsförvaltningens delårsuppföljning per den 31 augusti 2013	55
§ 229	Räddningstjänstens delårsuppföljning per den 31 augusti 2013	56
§ 230	Redovisning av handläggning av medborgarförslag	58



§ 231	Allmänna lokala ordningsföreskrifter	59
§ 232	Regional överenskommelse om samverkan för stärkt krisberedskap i Norrbottens län	61
§ 233	Betänkandet En väg till ökad tillsyn av regler om marknadsföring av alkoholdrycker och tobak (SOU 2013:50)	63
§ 234	Val av ledamot och ersättare i ägargruppen för femkantens vuxenutbildning	66
§ 235	Detaljplan för del av Björsbyn, Lejde m fl.	67
§ 236	Detaljplan för del av Centrum, Tjädern 16	68
§ 237	Departementspromemorian Kommunal medfinansiering av forskningsinfrastruktur inom Eric-konsortier (Ds 2013:54)	70
§ 238	Ändrad valkretsindelning	72
§ 239	Hysesavtal avseende studentmoduler	74



## NÄRVAROLISTA

### Beslutande

#### Tjänstgörande ledamöter

Karl Petersen (S), ordförande  
Yvonne Stålnacke (S), vice ordförande  
Omar Jakobsson (S)  
Margareta Bladfors-Eriksson (S)  
Kaj Hedstig (S)  
Ingrid Norberg (S)  
Roland Nilsson (S)  
Lenita Ericson (S)  
Leif Wikström (S)  
Anders Josefsson (M)  
Peter Bergström (M)  
Nina Berggård (V)  
Annika Eriksson (MP)  
Thomas Olofsson (FP)  
Carola Lidén (C)

### Övriga närvarande

#### Ersättare

Inger B Larsson (S)  
Eva Hedesand-Lundqvist (S)  
Margareta Lindbäck (S)  
Mårten Ström (S)  
Sana Suljanovic (M)  
Camilla Rydbjörk (M)  
Martina Sanmarker (M)  
Bertil Bartholdson (V)  
Anette Asplund (KD)

#### Insynsplats

Jonas Brännberg (RS)  
Erland Nilsson (LBPO)

### Övriga

Anne Karlenius  
Gunilla Lundin  
Henrik Berg

Kommunledningsförvaltningen  
Kansliet  
Kansliet



## § 208

### Meddelanden

#### Kommunstyrelsens beslut

Kommunstyrelsen beslutar att lägga redovisade meddelanden till handlingarna.

#### Beskrivning av ärendet

Följande meddelanden redovisas.

Avsändare	Ämne
Sv Kommuner och Landsting 2013-08-28	Cirkulär 13:41 Avtal om notkopiering inom de kommunala musik-/kulturskolorna läsåret 2013/2014
Sv Kommuner och Landsting 2013-09-03	Cirkulär 13:43 Ändrade bestämmelser i arbetslöshetsförsäkringen
Sv Kommuner och Landsting 2013-09-04	Cirkulär 13:44 Ansvarsfördelning mellan kommun och landsting när det gäller insatser för barn och ungdomar med psykisk funktionsnedsättning
Sv Kommuner och Landsting 2013-09-16	Cirkulär 13:45 Redogörelse för ändringar i Allmänna bestämmelser, AB
Sv Kommuner och Landsting 2013-09-16	Cirkulär 13:46 Överenskommelse om lön och anställningsvillkor för räddningstjänstpersonal i beredskap (RiB 13) med Brandmännens Riksförbund och Svenska Kommunalarbetarförbundet
Sv Kommuner och Landsting 2013-09-18	Cirkulär 13:48 Budgetpropositionen för år 2014



2013-10-14

Avsändare	Ämne
Arbetsmarknads- departementet 2013-09-06	Dnr 2013.628-12 Beslut om beviljat bidrag till brobyggare rörande romsk inkludering under hösten 2013
Arbetsmarknads- departementet 2013-09-06	Dnr 2013.645-04 Ändring av regleringsbrev för budgetåret 2013 avseende anslag 7:1 och 7:2 Åtgärder för nationella minoriteter respektive Åtgärder för nationella minoriteten romer
Stadsbyggnadskontoret 2013-08-30	Dnr 2013.440-21 Yttrande till socialdepartementet på remissen om en enklare plan- och bygglovsprocess, Plangenomförandeutredningen (SOU 2013:34)
Stadsbyggnadskontoret 2013-09-16	Dnr 2013.572-21 Yttrande till mark- och miljödomstolen angående tillståndsansökan till vattenverksamhet Södra Hamn
Länsstyrelsen 2013-08-30	Dnr 2013.597-24 Beslut om interimistiska förbud mot åtgärder inom ett område som är under utredning för naturreservatbildning vid Prästhalm, Luleå kommun
Länsstyrelsen 2013-09-04	Dnr 2013.610-16 Ändring i förordningen om planering för prioritering av samhällsviktiga elanvändare
Sv kommuner och Landsting 2013-08-19	Missiv angående enkät om hinder för bostads- byggandet
Kommunförbundet	Nyhetsbrev augusti 2013
Luleå Kommunföretag AB 2013-08-12	Sammanträdesprotokoll § 34-40



2013-10-14

<b>Avsändare</b>	<b>Ämne</b>
Arbets- och personalutskott 2013-09-16, § 191	Dnr 2013.634-17 Information om branden på Klintbacken samt om samverkan vid stora olyckor och kriser i Norrbottens län
Arbets- och personalutskott 2013-09-16, § 192	Dnr 2013.635-12 Information om Pyramis verksamhet
Arbets- och personalutskott 2013-09-16, § 203	Dnr 2013.678-33 Information om kommunens lekparkar
Arbets- och personalutskott 2013-09-16, § 204	Dnr 2013.679-10 Information om kartläggning och erfarenheter av Luleå kommuns arbete med tillgänglighet
Plan- och tillväxtutskottet 2013-09-23, § 92	Dnr 2013.663-14 Information om mätningen Insikt 2013
Plan- och tillväxtutskottet 2013-09-23, § 93	Dnr 2013.664-20 Information om projektdirektiv och ansvar för bostadsfrågor samt plan för genomförande
Plan- och tillväxtutskottet 2013-09-23, § 94	Dnr 2013.665-14 Lägesrapport angående bostadsmoduler för studenter
<b>Kurser och konferenser</b>	
Kommunakuten AB Stockholm	Juridik för kommunägda företag 2013-10-08
Regeringskansliet Veteranutredningen Stockholm	Hearing om den framtida veteranpolitiken – en utveckling av samhällets stöd till personalen i internationella civila och militära insatser 2013-09-25
Norrbottens Handelskammare Luleå	Logistikdag Norr 2013-10-14

2013-10-14

---

<b>Avsändare</b>	<b>Ämne</b>
Sv Kommuner och Landsting 2013-11-06 2013-11-11 2013-11-26 2013-11-28 2013-12-03 2013-12-05	Revisionsdialog 2013  Stockholm Skellefteå Malmö Falun Göteborg Linköping
Sv Kommuner och Landsting 2013-10-22 2013-10-24	Utveckla lekmanrevisionen  Stockholm Uddevalla
Sv Kommuner och Landsting Stockholm	Mänskliga Rättighetsdagarna 2013-11-14 - 16

Ledamot som är intresserad av att delta i någon av konferenserna har att anmäla önskemål om detta till kommunledningsförvaltningens kansli. Kommunstyrelsens ordförande beslutar sedan om deltagande.





## § 209

### Redovisning av delegationsbeslut

#### Kommunstyrelsens beslut

Kommunstyrelsen beslutar att godkänna redovisningen av anmälda delegationsbeslut.

#### Beskrivning av ärendet

Beslut fattade på delegation ska anmälas till kommunstyrelsen på nästföljande sammanträde. Följande beslut redovisas enligt gällande delegationsordning.

Delegat	Beslutsdatum
<b>Arbets-och personalutskottet</b>	
Dnr 2013.633-05 Antagande av leverantör avseende arbetsplatsdatorer med funktionsupprätthållande tjänster – ATEA Sverige AB	2013-09-16, § 198
Dnr 2013.582-105 Ansökan från Luleå Bouleklubb om bidrag till arrangemang EM för veteraner sommaren 2014 Anslag – 60 tkr	2013-09-16, § 199
Dnr 2013.122-192 Beviljad ansökan om serveringstillstånd – Restaurang Allstar The Fabulous Sportbar	2013-09-30, § 219
Dnr 2013.21-192 Beviljad ansökan om serveringstillstånd – Bistro Bar och Brygga	2013-09-30, § 220
Dnr 2013.1129-192 Beviljad ansökan om serveringstillstånd – Basket Arenabolaget AB/Luleå Energi Arena	2013-10-14, § 239



2013-10-14

Delegat	Beslutsdatum
<b>Plan- och tillväxtutskottet</b>	
Dnr 2013.526-22 Svar på skrivelse Folkets Energihus AB	2013-09-23, § 95
Dnr 2013.616-14 Finansiering av projekt Centum för högpresterande stål etapp 3 Anslag – 200 tkr	2013-09-23, § 99
Dnr 2013.594-14 Finansiering av Filmkonvent 2013 Anslag – 120 tkr	2013-09-23, § 100
Dnr 2013.623-14 Finansiering av North Sweden European Office Anslag – 3,70 kr per invånare under perioden 2014-2017. Det innebär 227 500 kr per år för 75 000 invånare	2013-09-23, § 101
Dnr 2013.534-14 Finansiering av regionala UF-mässan 2014 Anslag – 70 tkr under förutsättning att barn- och utbildningsförvaltningen anslår 30 tkr för ändamålet	2013-09-23, § 102
Dnr 2013.642-14 Finansiering av resursförstärkning av Luleå Näringsliv AB Anslag – 200 tkr	2013-09-23, § 103
Dnr 2013.617-14 Ansökan om elitsponsring 2013-2014 – LF basket Anslag – 200 tkr	2013-09-23, § 104
Dnr 2013.618-14 Ansökan om elitsponsring 2013-2014 – Northland Basket - Anslag – 200 tkr	2013-09-23, § 105



Delegat	Beslutsdatum
<b>Plan- och tillväxtutskottet</b>	
Dnr 2013.622-14 Ansökan om elitsponsring 2013-2014 – Luleå Hockey Anslag – 200 tkr	2013-09-23, § 106
<b>Kommunstyrelsens ordförande</b>	
Dnr 2013.602-105 Avslag på ansökan från Föreningen Afghanskt kulturcenter i norra Sverige om bidrag till firandet av Eid-al-adha i Luleå den 19 oktober 2013.	2013-09-19
Dnr 2013.603-105 Ansökan från Föreningen Afghanskt kulturcenter i norra Sverige om bidrag till afghansk fotbolls- turnering den 7 september i Luleå. Anslag – 5 000 kr	2013-09-19
Dnr 2013.728-00 Uppdrag till kommunchefen att utarbeta lösning angående bostadsfrågan med anledning av branden på Klintbackens studentbostäder	2013-09-02
Anita Geijer (S) deltar på nätverkskonferensen i Trelleborg den 7-8 november 2013 gällande tillgänglighetsarbete – strategi & metoder för framgång.	2013-09-16
Bertil Bartholdson (V) deltar på samverkansmöte kommuner och landsting den 2 oktober 2013 på Sunderby folkhögskola i Luleå.	2013-09-16
Annika Eriksson (MP) deltar på samverkansmöte kommuner och landsting den 2 oktober 2013 på Sunderby folkhögskola i Luleå.	2013-09-26
Erland Nilsson (LMPO) deltar på samverkans- möte kommuner och landsting den 2 oktober 2013 på Sunderby folkhögskola i Luleå.	2013-09-27



**Arbetsmarknadschefen**

Anställningar Augusti 2013

**Stadsbyggnadschefen**

Bostadsanpassningsbidrag 2013-05-01 -- 2013-08-31

**Bygglovschef**

Bostadsanpassningsbidrag 2013-06-01 -- 2013-06-30

Bostadsanpassningsbidrag 2013-08-01 -- 2013-08-31

**Bostadsanpassningshandläggare**

Bostadsanpassningsbidrag 2013-04-01 -- 2013-08-31



## § 210

### **Markanvisning och fastighetsförsäljning till Train Alliance Sweden AB på del av Svartön 18:17 i Luleå kommun**

Dnr 2013.668-214

#### **Kommunstyrelsens beslut**

Kommunstyrelsen beslutar att

1. uppdra till stadsbyggnadskontoret att upprätta detaljplan för del av Svartön 18:17
2. anvisa mark till Train Alliance Sweden AB för del av Svartön 18:17 i enlighet med villkoren nedan
3. uppdra till stadsbyggnadschefen att genomföra fastighetsförsäljningen och underteckna erforderliga köpehandlingar.

#### **Sammanfattning av ärendet**

Train Alliance Sweden AB är ett industriellt företag som planerar ett järnvägscentrum, en komplett underhållsdepå för järnvägsfordon på Svartön. Företaget bygger, finansierar och hyr ut moderna lokaler med nytt produktionssystem för underhåll av både lok, gods- och personvagnar. Verksamheten planeras bestå av uppställning, städning, avisning, kadaversanering, tekniskt underhåll, lager, hjulsvarv mm.

Företaget är intresserade av ett ca 32 ha stort område beläget i anslutning till LKAB:s vändslinga längst ut på Svartön. Train Alliance planerar för en anläggning med ca 6500 m järnvägssinfrastruktur och funktionsbyggnader på ca 30 000 kvm. Järnvägscentrumet är planerat att uppföras i etapper med start av funktionsbyggnader för lok och med målsättningen att de ska stå klara 2015.

Området är i dag planlöst. I samband med detaljplanens upprättande ska frågor om avgränsning, tillfarter, vatten och avlopp, elförsörjning, järnvägsanslutning mm utredas. Stadsbyggnadskontoret föreslår att markanvisning lämnas för den planerade anläggningen på del av Svartön 18:17 med följande villkor. Överlåtelse av markområdet ska ske etappvis i takt med utbyggnad av anläggningen och villkoras med att byggnation av anläggningen ska vara påbörjad i väsentlig omfattning. Första etappen ska



### § 210 (forts)

vara påbörjad senast två år efter det att detaljplanen vunnit laga kraft. Om första etappen fullföljs ska markanvisningen fortsätta att gälla för resterande område i ytterligare tre år. Markpriset ska beräknas enligt den vid försäljningstidpunkten gällande kommunala taxan för industrimark, fn 80 kr per kvm. Train Alliance Sweden AB ska svara för allt arbete och alla åtgärder inom det anvisade området. Bolaget erlägger avgift för lagfart, bygglov inkl planavgift, va-anläggning, el mm enligt gällande taxor. Kommunen svarar för fastighetsbildningskostnader.

Om Train Alliance Sweden AB inte har påbörjat byggnation av anläggningarna inom första etappen i väsentlig omfattning senast två år efter det att detaljplanen för området vunnit laga kraft förfaller denna markanvisning utan rätt för bolaget till ersättning för nedlagda kostnader.

Stadsbyggnadskontoret har 2013-09-10 föreslagit plan- och tillväxtutskottet rekommendera kommunstyrelsen besluta att uppdra till stadsbyggnadskontoret att upprätta detaljplan för del av Svartön 18:17, att anvisa mark till Train Alliance Sweden AB för del av Svartön 18:17 i enlighet med villkoren nedan och att uppdra till stadsbyggnadschefen att genomföra fastighetsförsäljningen och underteckna erforderliga köpehandlingar.

Plan- och tillväxtutskottet har 2013-09-23 § 98 beslutat bifalla plan- och tillväxtutskottets förslag.

### **Sammanträdet**

Ordföranden (S) ställer plan-och tillväxtutskottets förslag under proposition och finner att kommunstyrelsen bifaller förslaget.

### **Beslutsunderlag**

- Kartbilaga med redovisning av området (bilaga)
- Stadsbyggnadskontorets tjänsteskrivelse 2013-09-10
- Plan- och tillväxtutskottets beslut 2013-09-23 § 98

### **Beslutet skickas till**

Stadsbyggnadskontoret  
Train Alliance Sweden AB



## § 211

### Medborgarförslag om småskalighet

Dnr 2013.246-008

#### Kommunstyrelsens förslag till beslut

Kommunfullmäktige beslutar att avslå medborgarförslaget i sin helhet. Möjligheterna för en kommun eller kommunala bolag att göra det som medborgarförslaget föreslår är ytterst begränsade ur alla aspekter.

#### Sammanfattning av ärendet

Genom de småskaliga tekniska utrustningar som redan nu finns och framledes kommer att finnas tillgängliga föreslår Bo Wennström i bifogat medborgarförslag att Luleå kommun planerar för en utveckling av denna inriktning. Wennström föreslår bl a följande

- Beslut om vilken nämnd som ska ansvara för detta ska fattas
- Utvecklingsplan och medel fastställs årligen av kommunfullmäktige
- Luleå Energi åläggs samordna och rekommendera lämplig utrustning för vertikala mikrovindkraftverk och anslutningar till elnätet
- Lulebo ges uppdrag att snarast installera mikrosnurror och solceller på sina fastigheter
- Medborgarlån för investering i sol och vind på mikronivå=medborgarnivå – räntefria med kommunal säkerhet.

Kommunfullmäktige har 2013-04-29 § 117 beslutat överlämna medborgarförslaget till kommunstyrelsen för beredning.

Kommunledningsförvaltningens kansli har begärt in yttrande över förslaget från stadsbyggnadskontoret i samråd med andra berörda.

Arbets- och personalutskottet har 2013-09-30 § 206 beslutat föreslå fullmäktige avslå medborgarförslaget i sin helhet. Möjligheterna för en kommun eller kommunala bolag att göra det som medborgarförslaget föreslår är ytterst begränsade ur alla aspekter.

#### Sammanträdet

Ordföranden ställer arbets- och personalutskottets förslag under proposition och finner att kommunstyrelsen bifaller förslaget.



§ 211 (forts)

### **Stadsbyggnadskontorets yttrande**

Stadsbyggnadskontoret har samordnat svaret och tagit med synpunkter från kommunledningsförvaltningen, Luleå Energi AB och Lulebo AB.

### ***Beslut om vilken nämnd som ska ansvara för detta***

Kommenteras inte eftersom förslaget avslås.

### ***Utvecklingsplan och medel fastställs årligen av kommunfullmäktige***

Kommenteras inte eftersom förslaget avslås.

### ***Luleå Energi åläggs att samordna och rekommendera lämplig utrustning för vertikala mikrovindkraftverk och anslutningar till elnätet***

Luleå Energi-koncernen är mycket positiv till förnybar energi, däribland vindkraft. Luleå Energi Elnät AB erbjuder redan idag anslutning, färdiga rutiner och tekniska krav för mikroproduktion till vårt elnät och via Luleå Energi AB kan vi köpa den levererade energin från mikroproduktion. Ett annat exempel är att Luleå Energi är delägare i Kalix Vindkraft som har vindkraftverk i Kalix och på Seskarö.

Det är svårt att samordna och rekommendera lämplig utrustning för just vertikala vindkraftverk då utvecklingen inom förnybar energi sker mycket snabbt. Elnätsbolaget behöver ha tekniska krav för flera olika typer av energiproduktion för att både bidra till mer förnyelsebar energi och få en säker elleverans.

### ***Lulebo ges uppdrag att snarast installera mikrosnurror och solceller på sina fastigheter***

Lulebo AB arbetar redan med en rad frågor som berör både miljö och energibesparingar. Bolaget har redan utrett vindsnurror samt liknande utrustning och för närvarande finns det varken ekonomiska eller juridiska möjligheter att installera denna typ av utrustning.

Lulebo's fastigheter är inte lämpliga för att installera solceller eller dagens mikrosnurror. Inom vår branschorganisation har denna typ av anläggningar prövats för att öka kundskapen inom området och erfarenheten blev att det inte är ekonomiskt försvarbart att göra denna investering.





§ 211 (forts)

*Medborgarlån för investering i sol och vind på mikronivå=medborgarnivå – räntefria med kommunal säkerhet*

Kommunen har inte rätt att ge räntefria lån eller ställa kommunal säkerhet för ett sådant lån. Det strider mot 2 kap 1 § kommunallagen som handlar om den kommunala kompetensen och som innebär ett principiellt förbud mot att ge understöd åt enskild. För att få ge understöd till enskild måste det vara reglerat i speciallagstiftning, som t ex socialtjänstlagen eller lagen om vissa kommunala befogenheter.

Kommunala räntefria lån innebär dessutom en kostnad för kommunen och kräver administrativa insatser liknande de som en bank har. Det blir svårt att avgränsa området för de räntefria lånen på sikt, det kan även komma ansökningar om lån gällande andra saker.

**Beslutsunderlag**

- Medborgarförslag från Bo Wennström (bilaga)
- Kommunfullmäktiges beslut 2013-04-29 § 117
- Stadsbyggnadskontorets yttrande 2013-09-05
- Arbets- och personalutskottets förslag till beslut 2013-09-30 § 206



## § 212

### Betänkandet SOU 2013:47 Effektivare bredbandsstöd

Dnr 2013.591-01

#### Kommunstyrelsens beslut

Kommunstyrelsen beslutar avge nedanstående yttrande.

#### Sammanfattning av ärendet

Luleå kommun har inbjudits att lämna synpunkter på betänkandet om effektivare bredbandsstöd. Sammanfattning av betänkandet bifogas. Remissvaret ska vara Näringsdepartementet tillhanda senast 2013-10-31.

Kommunledningsförvaltningens kansli har begärt in ett gemensamt yttrande över betänkandet från stadsbyggnadskontoret och utvecklingskontoret.

Arbets- och personalutskottet har 2013-09-30 § 207 beslutat föreslå kommunstyrelsen avge nedanstående yttrande.

#### Sammanträdet

Ordföranden ställer arbets- och personalutskottets förslag under proposition och finner att kommunstyrelsen bifaller förslaget.

#### Stadsbyggnadskontorets och utvecklingskontorets yttrande

I detta ärende har Luleå kommuns bredbandsgrupp behandlat betänkandet. Bredbandsgruppen är en av kommunstyrelsen utsedd expertgrupp i bl.a. bredbandsfrågor. Bredbandsgruppen instämmer till förslaget Effektivare bredbandsstöd med nedanstående kommentarer.

#### *Förslag gällande den nationella nivån*

Förslagets "bör"-skrivning ändras till "skall" d.v.s. PTS skall ta fram de nationella riktlinjerna i dialog med berörda nationella och regionala aktörer.

#### *Förslag till att en nationell byanätskarta upprättas*

I förslaget saknas en definition på vad som menas med byanätskarta. Byanät är inte alltid ett nät som en by äger. Byanätskartan med infrastruktur som etablerats av olika aktörer bör i vissa sammanhang hanteras med varsamhet och eftertanke, då dessa ibland kan ägas av kommersiella aktörer.



§ 212 (forts)

*Förslag angående bredbandskoordinator*

Förslaget stöds om att koordinator som är kunnig om frågor kring bredband behöver tillsättas. Placering av en sådan regional koordinator skall dock nogga övervägas.

**Beslutsunderlag**

- Effektivare bredbandsstöd-SOU2013:47, Dnr 2013.310-01
- Sammanfattning (bilaga)
- Stadsbyggnadskontorets och utvecklingskontorets yttrande 2013-09-18
- Arbets- och personalutskottets förslag till beslut 2013-09-30 § 207

**Beslutet skickas till**

Näringsdepartementet  
Stadsbyggnadskontoret  
Utvecklingkontoret



## § 213

### Medborgarförslag om att glasa in Köpmantorget

Dnr 2012.677-008

#### Kommunstyrelsens förslag till beslut

Kommunfullmäktige beslutar avslå medborgarförslaget om att glasa in Köpmantorget.

#### Sammanfattning av ärendet

Torbjörn Gunnari anför följande i ett medborgarförslag.

”Gör Köpmantorget till ett ”första” inomhustorg i Luleå. Där kan man ha stånds försäljning av lokala råvaror och samlingsplats på vintern”.

Kommunfullmäktige har 2012-11-26 § 246 beslutat överlämna medborgarförslaget till kommunstyrelsen för beredning.

Kommunledningsförvaltningens kansli har begärt in ett gemensamt yttrande över förslaget från stadsbyggnadskontoret och tekniska nämnden.

Stadsbyggnadskontoret och tekniska förvaltningen har i gemensamt yttrande föreslagit avslag på medborgarförslaget.

Tekniska nämnden har 2013-08-29 § 125 beslutat avstyrka medborgarförslaget.

Arbets- och personalutskottet har 2013-09-30 § 208 beslutat föreslå fullmäktige avslå medborgarförslaget.

#### Sammanträdet

Ordföranden ställer arbets- och personalutskottets förslag under proposition och finner att kommunstyrelsen bifaller förslaget.

#### Stadsbyggnadskontorets och tekniska nämndens yttrande

Program C för Luleå centrum och skärgården betonar vikten av att mötesplatser skapas vid stadsförnyelseprojekt och andra förändringar i staden. Köpmantorget är en viktig mötesplats som också är kommunens salutorg. Torghandeln sker främst under sommar och tidig höst. En inglasad



## § 213 (forts)

torgyta kommer främst att ha en funktion vintertid. Den får då samma funktion som galleriornas öppna ytor.

Fastighetsägarna och köpmännen runt Köpmantorget har arbetat fram ett förslag till ombyggnad av torget. I det förslaget ingår dock inte någon inglasning utan att än mer öppna torgytan. Kommunen är dock beredd att diskutera en eventuell inglasning om ett sådant förslag initieras av fastighetsägarna.

Att hålla de öppna ytorna under bar himmel ger möjlighet till att uppleva årstidernas växlingar. Då inglasning därtill är tekniskt komplicerat (avvattning och bärighet) och relativt kostsamt föreslår stadsbyggnadskontoret och tekniska förvaltningen att medborgarförslaget avslås.

**Beslutsunderlag**

- Medborgarförslag från Torbjörn Gunnari
- Kommunfullmäktiges beslut 2012-11-26 § 246
- Stadsbyggnadskontorets tjänsteskrivelse 2013-05-28
- Tekniska nämndens beslut 2013-08-29 § 125
- Arbets- och personalutskottets förslag till beslut 2013-09-30 § 208



## § 214

### **Utlösande av option för förlängning av gällande tjänstekoncessionsavtal mellan Luleå kommun och Luleå Lokaltrafik AB**

Dnr 2013.606-53

#### **Kommunstyrelsens förslag till beslut**

Kommunfullmäktige beslutar att förlänga tjänstekoncessionsavtalet med Luleå Lokaltrafik AB med två plus två år till och med 2020-10-17.

#### **Sammanfattning av ärendet**

Luleå kommun tecknade hösten 2011 ett tjänstekoncessionsavtal med Luleå Lokaltrafik AB, LLT, för att tillförsäkra Luleåborna en god kollektivtrafikförsörjning under en längre tidsperiod. Avtalet tecknades för fem år till och med 2016-10-17 med möjlighet till förlängning med två plus två år.

Luleå kommun har i sitt nyligen antagna programarbete bland annat lagt fast en offensiv satsning på ökad användning av förnyelsebara bränslen inom transportsektorn. Kommunen har också beslutat att investera i en produktionsanläggning som kommer att producera biogas för fordonsändamål med leveransstart efter sommaren 2014. Den största kunden för denna biogas förväntas vara LLT som därför planerar för nya investeringar i biogusbussar under åren 2014 – 2016. Det innebär att vi genom samverkan inom kommunkoncernen kan nyttja tillgängliga förnyelsebara bränslen och samtidigt leva upp till Luleå kommuns långsiktiga mål.

För att LLT skall kunna hantera den affärsrisk som uppstår i samband med nyinvesteringar är det viktigt att tjänstekoncessionsavtalet får en längre tidshorisont än till 2016. Därför föreslår Stadsbyggnadskontoret efter samråd med LLT och Luleå Kommunföretag att kommunen redan idag utnyttjar de förutsättningar som finns i avtalet genom att avropa förlängningsmöjligheten med två plus två år enligt § 22 i tjänstekoncessionsavtalet. Med denna åtgärd blir avtalet förlängt till 2020-10-17.

Arbets- och personalutskottet har 2013-09-16 § 194 beslutat föreslå fullmäktige att förlänga tjänstekoncessionsavtalet med Luleå Lokaltrafik AB med två plus två år till och med 2020-10-17.



§ 214 (forts)

### Sammanträdet

Ordföranden ställer arbets- och personalutskottets förslag under proposition och finner att kommunstyrelsen bifaller förslaget.

### Beslutsunderlag

- Stadsbyggnadskontorets tjänsteskrivelse 2013-09-03
- Arbets- och personalutskottets förslag till beslut 2013-09-16 § 194



## § 215

### **Departementskrivelse om kompletterande bestämmelser till EU-förordningen om sprängämnesprekursorer (Ds 2013.39)**

Dnr 2013.515-00

#### **Kommunstyrelsens beslut**

Kommunen ställer sig positiv till att ansvara för tillsynen i enlighet med förslaget i Ds 2013:39 dock under förutsättning att avgifter införs som täcker kostnaden för tillsyn.

#### **Sammanfattning av ärendet**

Luleå kommun har inbjudits att lämna synpunkter på departementskrivelsen om kompletterande bestämmelser till EU-förordning om sprängämnesprekursorer. Sammanfattning och förslag till förordning bifogas. Remissvaret ska vara Forsvarsdepartementet tillhanda senast 2013-10-18.

Kommunledningsförvaltningens kansli har begärt in yttrande över förslaget från miljönämnden.

Bestämmelser som kompletterar EU-förordningen om sprängämnesprekursorer håller på att tas fram. Enligt förslaget ska tillståndsplikt införas för att enskilda personer ska få förvärva, inneha eller använda väteperoxid, nitrometan eller salpetersyra samt blandningar som innehåller dessa i koncentrationsgränser som anges i bilaga I till förordningen. Kommunerna föreslås ansvara för tillsynen av att tillstånd uppvisas innan enskilda personer tillhandahålls sådana ämnen och över att förpackningar som innehåller sprängämnesprekursorer som omfattas av restriktioner är märkta på ett korrekt sätt.

Miljönämnden i Luleå ansvarar i dagsläget för kemikalietillsynen enligt CLP-förordningen m.m. Miljökontoret bedömer att miljönämnden även kan ta ansvar för tillsynen i enlighet med detta förslag under förutsättning att avgifter införs som täcker kostnaden för tillsynen. Miljökontoret vill i detta sammanhang lyfta ett frågetecken i underlaget. Det står i förslaget till förordning om sprängämnesprekursorer § 11 att "Kommunen får meddela närmare föreskrifter om tillsyn". Ska det inte stå "Kommunen får meddela närmare föreskrifter om avgifter för tillsyn", eller något liknande?





### § 215 (forts)

Miljönämnden har 2013-09-19 § 55 beslutat föreslå att kommunen ställer sig positiv till att ansvara för tillsynen i enlighet med förslaget i Ds 2013:39 dock under förutsättning att avgifter införs som täcker kostnaden för tillsyn.

Kommunen vill i detta sammanhang lyfta ett frågetecken i underlaget. Det står i förslaget till förordning om sprängämnesprekursorer § 11 att "Kommunen får meddela närmare föreskrifter om tillsyn". Ska det inte stå "Kommunen får meddela närmare föreskrifter om *avgifter för tillsyn*", eller något liknande?

Arbets- och personalutskottet har 2013-09-30 § 209 beslutat föreslå kommunstyrelsen att avge yttrande där kommunen ställer sig positiv till att ansvara för tillsynen i enlighet med förslaget i Ds 2013:39 dock under förutsättning att avgifter införs som täcker kostnaden för tillsyn.

### Sammanträdet

Ordföranden ställer arbets- och personalutskottets förslag under proposition och finner att kommunstyrelsen bifaller förslaget.

### Beskrivning av ärendet

EU-förordningen om sprängämnesprekursorer (ämnen som tillsammans med andra ämnen kan användas för tillverkning av sprängämnen) trädde i kraft den 1 mars 2013 och ska tillämpas fullt ut från och med den 2 september 2014. Den är direkt tillämplig i Sverige men kräver kompletterande bestämmelser när det gäller bl. a. utpekande av myndigheter och sanktioner för överträdelse av förordningen.

### *Aktuella ämnen och deras användningsområden*

Till EU-förordningen hör två bilagor som specificerar de kemikalier som omfattas av förordningen. Bilaga I omfattar ämnen som inte får tillhandahållas till, införas, innehas eller användas av enskilda personer i koncentrationer som överstiger de i bilagan angivna (totalförbud), medan bilaga II omfattar ämnen för vilka misstänkta transaktioner, betydande försvinnanden och stölder ska rapporteras till den nationella kontaktpunkten.



## § 215 (forts)

Bilaga I består av sju ämnen, varav tre finns i konsumenttillgängliga produkter (väteperoxid, nitrometan och salpetersyra). Väteperoxid används främst för blekning och poolrengöring i aktuella koncentrationer. Nitrometan används av privatpersoner främst som bränsle till modellflygplan, bilar och båtar. Användningen av salpetersyra bland privatpersoner bedöms vara begränsad. Övriga fyra: natriumklorat, natriumperklorat, kaliumklorat och kaliumperklorat över 40 viktprocent återfinns inte i några kända konsumenttillgängliga produkter i Sverige.

Bilaga II omfattar åtta relativt vanliga kemikalier som återfinns i 674 konsumenttillgängliga produkter enligt Kemikalieinspektionens produktergister: hexamin, svavelsyra, aceton, kaliumnitrat, natriumnitrat, kalciumnitrat, kalciumammoniumnitrat och ammoniumnitrat.

***Val av system***

Som framgår ovan är sju ämnen enligt bilaga I i EU-förordningen förbjudna. Det finns dock möjlighet att göra undantag från förbudet bland annat genom att införa ett tillståndssystem, vilket föreslås bli gällande för Sveriges del. Enligt förslaget införs tillståndsplikt för väteperoxid, nitrometan och salpetersyra, medan totalförbud ska gälla för övriga fyra enligt huvudregeln i EU-förordningen.

Det föreslås också att tillsyn ska ske över att de ekonomiska aktörerna kräver att tillstånd visas upp innan de tillhandahåller väteperoxid, nitrometan och salpetersyra över gällande haltkoncentrationer till enskilda personer. Tillsyn ska också ske över att förpackningar som innehåller sprängämnesprekursorer som omfattas av restriktioner är märkta på ett korrekt sätt.

***Behöriga myndigheter***

Frågor om tillstånd föreslås ska prövas av Myndigheten för samhällsskydd och beredskap. Rikspolisstyrelsen ska vara nationell kontaktpunkt (dit misstänkta transaktioner m.m. ska rapporteras) och tullverket ska vara behörig myndighet vid införsel. Kommunerna föreslås vara tillsynsmyndighet.

Anledningen till att kommunen föreslås bli tillsynsmyndighet är att kommunerna har en bred erfarenhet av tillsynsverksamhet och en god lokalkännedom. Tillsyn bedrivs redan idag av märkning av kemiska produkter, bland annat enligt CLP-förordningen, och kommunen har



## § 215 (forts)

därmed en god kunskap om kemiska produkter. I Luleå kommun är det miljönämnden som bedriver tillsyn över bland annat CLP-förordningen.

Lagen om brandfarliga och explosiva varor syftar till att hindra, förebygga och begränsa skador på liv, hälsa, miljö eller egendom som kan uppkomma genom brand eller explosion orsakad av brandfarliga eller explosiva varor.

Till brandfarliga varor räknas bland annat nitrometan som finns listad i bilaga I till EU-förordningen och aceton som finns listad i bilaga II till förordningen. Ingen av ämnen som förekommer i EU – förordningen räknas som en explosiv vara.

Tillsynen av brandfarliga och explosiva varor utövas av räddningstjänsten. Miljökontoret har samrått med räddningstjänsten som inte har något att erinra mot att kommunen får tillsynsansvaret, eller mot att miljönämnden får ansvara för den kommunala tillsynen av sprängämnesprekursorer. Räddningstjänsten framför att tillsynen i tillämpliga fall bör samordnas med den tillsyn som bedrivs genom lagen om brandfarliga och explosiva varor.

Miljökontoret har även samrått med tekniska förvaltningen som inte har några synpunkter i ärendet.

***Avgifter***

Enligt förslaget ska avgift tas ut vid tillståndsprövning och kommunerna ska även ha en möjlighet att besluta om att ta ut avgifter för tillsyn.

***Miljökontorets bedömning***

Miljökontoret bedömer att miljönämnden kan ta ansvar för tillsynen i enlighet förslaget under förutsättning att avgifter införs som täcker kostnaderna för tillsynen.

I detta sammanhang vill miljökontoret lyfta ett frågetecken i det förslag till förordning som lämnats (11 §) där det står att "Kommunen får meddela närmare föreskrifter om tillsyn". Ska det inte stå "Kommunen får meddela närmare föreskrifter om *avgifter för tillsyn*", eller något liknande?



§ 215 (forts)

### **Beslutsunderlag**

- Ds 2013:39 Kompletterande bestämmelser till EU-förordningen om sprängämnesprekursorer
- Sammanfattning och förslag till förordning (bilaga)
- Miljönämndens beslut 2013-09-19 § 55
- Arbets- och personalutskottets förslag till beslut 2013-09-30 § 209

### **Beslutet skickas till**

Försvarsdepartementet  
Miljönämnden



## § 216

### **Ansökan om riktat verksamhetsbidrag till Tjejjouren i Luleå**

Dnr 2013.411-042

#### **Kommunstyrelsens beslut**

Kommunstyrelsen beslutar att Tjejjouren i Luleås ansökan om riktat verksamhetsbidrag med 500 tkr per år 2014-2016 behandlas i samband med beslut om Strategisk plan och budget 2014-2016 i november 2013.

#### **Sammanfattning av ärendet**

Tjejjouren i Luleå har den 15 maj 2013 lämnat in en ansökan om ekonomiska medel till kommunstyrelsen. Anledningen till detta är kommunens tydliga ansvar gällande våld i nära relationer. Tjejjouren har därför upprättat en ny verksamhetsidé som utgår från de ideella organisationernas förändrade uppdrag i förhållande till kommunens ansvar. Tjejjourens nya verksamhetsidé innebär ett ökat fokus på det viktiga preventiva arbetet med att förebygga våld i nära relationer samt att öka jämställdheten i samhället. Förutom att arbeta preventivt avser Tjejjouren att vara en väl känd opinionsbildare samt att öka kunskapen om våld i nära relationer och jämställdhetsfrågor i samhället genom information och utbildning. För att verkställa sin verksamhetsidé samt upprätta verksamhetsplaner för 2014-2016 ansöker Tjejjouren om ekonomiska medel uppgående till 500 tkr per år.

Kommunledningsförvaltningens kansli har begärt in yttrande över ansökan från ekonomikontoret och socialnämnden.

Ekonomikontoret föreslår att Tjejjouren i Luleås ansökan om riktat verksamhetsbidrag med 500 tkr per år 2014-2016 behandlas i samband med beslut om Strategisk plan och budget 2014-2016 i november 2013.

Socialnämnden har 2013-08-23 § 144 beslutat anta bifogat förslag till yttrande som innebär att de ställer sig positiva till Tjejjourens initiativ.

Arbets- och personalutskottet har 2013-09-16 § 195 beslutat föreslå kommunstyrelsen att behandla Tjejjouren i Luleås ansökan i samband med beslut om Strategisk plan och budget 2014-2016 i november 2013.



§ 216 (forts)

### **Sammanträdet**

Ordföranden ställer arbets- och personalutskottets förslag under proposition och finner att kommunstyrelsen bifaller förslaget.

### **Socialnämndens yttrande**

Socialförvaltningen ställer sig mycket positiv till Tjejjourens initiativ och ansökan. Tjejjourens medlemmar är välutbildade och ytterst kunniga inom området. Vidare har de stor potential och mycket goda utsikter att klara av detta arbete.

Luleå kommun har begränsade resurser, en sådan här satsning är dock en god framtida investering och som på sikt kommer att innebära en minskning av antalet våldsutsatta kvinnor och barn som upplevt våld i hemmet. Dessutom kommer detta arbete att innebära ett mer jämställt Luleå.

### **Beslutsunderlag**

- Ansökan om verksamhetsbidrag från Tjejjouren (bilaga)
- Socialnämndens yttrande (bilaga)
- Ekonomikontorets yttrande
- Arbets- och personalutskottets förslag till beslut 2013-09-16 § 195

### **Beslutet skickas till**

Socialnämnden  
Tjejjouren i Luleå  
Ekonomikontoret



## § 217

### **Överenskommelse om samarbete för personer med psykisk funktionsnedsättning – mellan kommuner och landsting i Norrbottens län**

Dnr 2013.626-75

#### **Kommunstyrelsens förslag till beslut**

Kommunfullmäktige beslutar att Luleå kommun antar "Överenskommelse om samarbete för personer med psykisk funktionsnedsättning – mellan kommuner och landsting i Norrbotten och i samarbete med landstinget upprätta lokala handlingsplaner för detta arbete".

#### **Sammanfattning av ärendet**

Kommuner och landsting är skyldiga att ha överenskommelser om samarbete när det gäller personer med psykiska funktionsnedsättningar enligt bestämmelser i hälso- och sjukvårdslagen (HSL) och i Socialtjänstlagen (SoL). Skyldigheten att ingå överenskommelser syftar till att utifrån gemensamma mål identifiera områden där det är nödvändigt med ett gemensamt ansvar för vård och stöd till personer med psykiska funktionsnedsättningar.

Prioriterade målgrupper i samarbetet är:

- Barn och unga mellan 0-25 år som, har eller riskerar att utveckla, psykisk ohälsa och sjukdom.
- Personer som har en psykisk funktionsnedsättning med väsentliga svårigheter att utföra aktiviteter inom viktiga livsområden och dessa begränsningar har funnits eller kan bestå under en längre tid. Svårigheterna skall vara en konsekvens av psykisk ohälsa.

I syfte att långsiktigt åstadkomma konkreta och varaktiga förbättringar för personer med psykisk sjukdom och funktionsnedsättning har regeringen antagit en Plan för riktade insatser inom området psykisk ohälsa 2012-2016 (PRIO-plan).

För att stödja huvudmännen i ledning, styrning och utveckling av vård och omsorg har Sveriges Kommuner och Landsting (SKL) antagit En långsiktig handlingsplan för Psykisk hälsa, 2012-2016. Utifrån sina respektive



## § 217 (forts)

handlingsplaner och mål har regeringen och SKL tecknat överenskommelsen Stöd till riktade insatser inom området psykisk ohälsa 2013. Av överenskommelsen om samarbete för personer med psykisk funktionsnedsättning framgår vilka målgrupper som omfattas, gemensamma mål för landstingens och kommunernas verksamheter, rutiner för samarbete och hur individuella planer ska upprättas, ansvarsfördelningen på områden där gemensamma insatser krävs samt former för hur tvister mellan parter ska lösas. Socialnämnden har 2013-09-20 § 177 beslut föreslå fullmäktige att anta "Överenskommelse om samarbete för personer med psykisk funktionsnedsättning – mellan kommuner och landsting i Norrbotten och i samarbete med landstinget upprätta lokala handlingsplaner för detta arbete".

Arbets- och personalutskottet har 2013-09-30 § 210 beslutat föreslå fullmäktige att Luleå kommun antar "Överenskommelse om samarbete för personer med psykisk funktionsnedsättning – mellan kommuner och landsting i Norrbotten och i samarbete med landstinget upprätta lokala handlingsplaner för detta arbete".

**Sammanträdet**

Ordföranden ställer arbets- och personalutskottets förslag under proposition och finner att kommunstyrelsen bifaller förslaget.

**Beslutsunderlag**

- Förslag från Socialberedningen vid Kommunförbundet Norrbotten att rekommendera medlemskommunerna anta Överenskommelse om samarbete för personer med psykisk funktionsnedsättning – mellan kommuner och landsting i Norrbotten samt att i samarbete med landstinget upprätta lokala handlingsplaner för detta arbete (bilaga)
- Överenskommelse om samarbete inom området psykisk ohälsa – mellan kommuner och landsting i Norrbottens län 2013 – 2016 (separat bilaga)
- Socialnämndens beslut 2013-09-20, § 177
- Arbets- och personalutskottets förslag till beslut 2013-09-30 § 210





## § 218

### **Samverkansavtal avseende Teknikcollege för gymnasieskolorna i Boden, Kalix, Luleå, Piteå och Älvsbyns kommuner för 2013-2016**

Dnr 2013.611-612

#### **Kommunstyrelsens beslut**

Kommunstyrelsen beslutar att Luleå kommun, som en av de fyra kommunerna inom Fyrkantens gymnasiesamverkan, tecknar samverkansavtal med Kalix kommun avseende Teknikcollege, för att möjliggöra att Kalix kommun ansluter sig till Teknikcollege Norrbotten.

#### **Sammanfattning av ärendet**

För att öka andelen sökande till tekniskt inriktade utbildningar på olika nivåer, har Industrirådet tillsammans engagerat sig för att utveckla Teknikcollege. Teknikcollege är en certifieringsmodell/kvalitetsstämpel på utbildningar där kommuner, utbildningsanordnare och företag samverkar för att öka attraktionskraften och kvaliteten på tekniskt inriktade utbildningar, med gymnasieskolans tekniska program som bas. Genom ett nära samarbete med regionens företag utformas innehållet i utbildningar så att det passar industrins framtida behov.<sup>1</sup>

För att kunna ansluta sig till Teknikcollege och bli lokalt certifierad kräver Industrirådet att ett samverkansavtal finns mellan de medverkande utbildningsanordnarna. Teknikcollege Norrbotten har i nuläget certifierade gymnasieutbildningar vid Luleå gymnasieskola och Strömbackaskolan, Piteå. De utbildningar som är certifierade och ingår i Teknikcollege Norrbotten är Teknikprogrammet och Industritekniska programmet vid Strömbackaskolan Piteå och Luleå gymnasieskola, samt El- och energiprogrammet inriktning Automation vid Strömbackaskolan, Piteå. <sup>2</sup> Samverkansavtal finns idag mellan Boden, Luleå, Piteå och Älvsbyns kommuner gällande de nationella programmen och särskilda varianter. Inom ramen för detta avtal har Luleå

---

<sup>1</sup> Mer om Teknikcollege, se [www.teknikcollege.se](http://www.teknikcollege.se).

<sup>2</sup> Mer om Teknikcollege Norrbotten, se [www.tcnorbotten.se](http://www.tcnorbotten.se)



### § 218 (forts)

och Piteå certifierat sig som Teknikcollege. Boden planerar ingående och Älvsbyn avvaktar i nuläget. Kalix vill nu ansluta sig till Teknikcollege Norrbotten, och certifiera Teknikprogrammet och Industritekniska programmet vid Furuheadsskolan. Då Kalix inte ingår i fyrkantens gymnasiesamverkan, måste ett samverkansavtal skrivas mellan kommunerna i fyrkantens gymnasiesamverkan och Kalix kommun. Samverkansavtalet omfattar endast de gymnasieprogram som ska ingå i Teknikcollege. Eleverna i alla fem kommuner kan då fritt söka till åk 1 på de Teknikcollegecertifierade programmen, och konkurrerar på lika villkor.

Arbets- och personalutskottet har 2013-09-30 § 211 beslutat föreslå att Luleå kommun som en av de fyra kommunerna inom Fyrkantens gymnasiesamverkan, tecknar samverkansavtal med Kalix kommun avseende Teknikcollege, för att möjliggöra att Kalix kommun ansluter sig till Teknikcollege Norrbotten.

### Sammanträdet

Ordföranden ställer arbets- och personalutskottets förslag under proposition och finner att kommunstyrelsen bifaller förslaget.

### Beslutsunderlag

- Utkast till samverkansavtal avseende Teknikcollege för gymnasieskolorna i Boden, Kalix, Luleå, Piteå och Älvsbyns kommuner 2013-2016 (bilaga)
- Barn- och utbildningsnämndens beslut 2013-05-23 § 54
- Arbets- och personalutskottets förslag till beslut 2013-09-30 § 211

### Beslutet skickas till

Kalix kommun  
Bodens kommun  
Piteå kommun  
Älvsbyns kommun  
Barn- och utbildningsnämnden



## § 219

### Remisspromemoria En ny ungdomspolitik

Dnr 2013.546-10

#### Kommunstyrelsens beslut

Kommunstyrelsen beslutar tillstyrka förslagen i remisspromemorian "En ny ungdomspolitik" med tillägg att målen kompletteras med en formulering som även beskriver statens, kommunernas och landstingens ansvar för att utjämna skillnader och verka för goda uppväxtvillkor för alla ungdomar. Luleå kommun vill bibehålla nuvarande formulering av mål om att alla ungdomar ska ha verklig tillgång till välfärd och att alla ungdomar ska ha verklig tillgång till inflytande.

#### Reservation

Anders Josefsson (M) reserverar sig mot beslutet.

#### Sammanfattning av ärendet

Luleå kommun har inbjudits att lämna synpunkter på remisspromemorian om en ny ungdomspolitik. Sammanfattning av promemorian bifogas. Remissvaret ska vara Utbildningsdepartementet tillhanda senast 2013-10-18.

Kommunledningsförvaltningens kansli har begärt in ett gemensamt yttrande från fritidsnämnden, socialnämnden, barn- och utbildningsnämnden och arbetsmarknadsförvaltningen. Fritidsförvaltningen har sammanställt yttrandet.

Fritidsnämnden har 2013-09-18 § 85 beslutat föreslå kommunstyrelsen tillstyrka förslagen i remisspromemorian.

Socialnämnden har 2013-09-20 § 175 beslutat föreslå kommunstyrelsen tillstyrka förslagen i remisspromemorian.

Barn- och utbildningsnämnden har 2013-09-25 § 75 beslutat föreslå kommunstyrelsen anta upprättat förslag till remissvar med följande ändring av meningen "Luleå kommun ställer sig bakom det nya målet..." till att "Luleå kommun ställer sig inte bakom det nya målet och menar att det är inte tillräckligt".



## § 219 (forts)

Arbets- och personalutskottet har 2013-09-30 § 212 beslutat föreslå kommunstyrelsen att tillstyrka förslagen i remisspromemorian "En ny ungdomspolitik" med tillägg att målen kompletteras med en formulering som även beskriver statens, kommunernas och landstingens ansvar för att utjämna skillnader och verka för goda uppväxtvillkor för alla ungdomar. Luleå kommun vill bibehålla nuvarande formulering av mål om att alla ungdomar ska ha verklig tillgång till välfärd och att alla ungdomar ska ha verklig tillgång till inflytande.

**Sammanträdet**

Anders Josefsson (M) föreslår att Luleå kommun ställer sig positiv till remisspromemorian som helhet.

Yvonne Stålnacke (S), Nina Berggård (V) och Annika Eriksson (MP) föreslår bifalla arbets- och personalutskottets förslag.

Thomas Olofsson (FP) stödjer Anders Josefssons förslag.

**Beslutsgång**

Ordföranden ställer Yvonne Stålnackes förslag och Anders Josefssons förslag mot varandra och finner att arbets- och personalutskottet bifaller Yvonne Stålnackes förslag.

**Fritidsförvaltningens, barn- och utbildningsförvaltningens, socialförvaltningens och arbetsmarknadsförvaltningens gemensamma yttrande**

I promemorian framgår det att kommuner och landsting har en framträdande roll i ungdomspolitikerna i och med att det är där ansvaret i huvudsak ligger för de frågor som påverkar ungdomars vardag såsom utbildning, social omsorg och trygghet, hälso- och sjukvård, kultur och fritid. Kommunerna är också en viktig aktör i övergången mellan skola och arbetsliv.

Luleå kommun stödjer därför promemorians intentioner om att utveckla Statens samarbete med såväl enskilda kommuner och landsting som med SKL. I det sammanhanget vill Luleå kommun uppmärksamma regeringen på att detta också kräver att offentlig verksamhet ges förutsättningar och resurser för att klara uppdraget.



## § 219 (forts)

Då det gäller förslaget till nytt övergripande mål för ungdomspolitiken har det skett en betydande förskjutning från ett rättighetsperspektiv till ett individperspektiv. I de tidigare målen poängterades samhällets ansvar för ungdomars uppväxtvillkor (god välfärd) medan det nya förslaget fokuserar på ungdomarnas makt att själva forma sina liv och ha inflytande över samhällsutvecklingen.

I Luleå kommun har nyligen en ny översiktplan tagits fram där även det sociala perspektivet finns beskrivet. I programmet "Alla jämlika" framgår att

ungdomar måste ges förutsättningar för att kunna utveckla och utöva sina intressen, forma sina liv samt ges en reell möjlighet till politiskt inflytande.

Det vill säga en skrivning som överensstämmer med det nu föreslagna målet för ungdomspolitiken. Men eftersom alla barn och ungdomar inte har likvärdiga förutsättningar och skillnader i socioekonomiska faktorer påverkar individens villkor så är ett sådant mål inte tillräckligt. Luleå kommun anser att det är viktigt att även samhällets ansvar finns beskrivet och i vårt program poängteras att kommunens förvaltningar noga ska följa utvecklingen hos barn och unga och verka för att skapa trygga uppväxtvillkor.

Mot bakgrund av ovanstående resonemang ställer sig Luleå kommun bakom det nya målet för ungdomspolitiken men menar att det bör kompletteras med en formulering som även beskriver statens, kommunernas och landstingens ansvar för att utjämna skillnader och verka för goda uppväxtvillkor för alla ungdomar.

**Beslutsunderlag**

- Remisspromemoria "En ny ungdomspolitik"
- Sammanfattning (bilaga)
- Fritidsnämndens beslut 2013-09-18 § 85
- Barn- och utbildningsnämndens beslut 2013-09-25 § 75
- Arbetsmarknadsförvaltningens yttrande 2013-09-20
- Socialnämndens beslut 2013-09-20 § 175
- Arbets- och personalutskottets förslag till beslut 2013-09-30 § 212



§ 219 (forts)

**Beslutet skickas till**

Utbildningsdepartementet

Fritidsnämnden

Socialnämnden

Barn- och utbildningsnämnden

Arbetsmarknadsförvaltningen



## § 220

### **Medborgarförslag om att alla kommunala bolag skall ha en Windows Phone App förutom iOS och Android**

Dnr 2013.475-008

#### **Kommunstyrelsens beslut**

Kommunstyrelsen beslutar att

1. avslå medborgarförslaget om att alla kommunala bolag skall ha en Windows Phone app förutom iOS och Android
2. delge de kommunala bolagen information om medborgarförslaget så att de beaktar denna idé i framtida arbete med olika kundapplikationer.

#### **Sammanfattning av ärendet**

John Alatalo föreslår i bifogat medborgarförslag 2013-06-06 att alla kommunala bolag som exempelvis Luleå Lokaltrafik, Lulebo med flera ska ha en Windows Phone app förutom iOS och Android. Med tanke på att smartphone/plattanvändandet nu har gått om den vanliga PC-marknaden är det viktigt att vara representerat där. Även när man tar i beaktande alla nya etableringar i Luleå som Facebook är det också viktigt att Luleå kommun ligger i framkant på detta område.

Kommunfullmäktige har 2013-06-17 § 172 beslutat att överlämna medborgarförslaget till kommunstyrelsen för beredning och beslut.

Kommunledningsförvaltningens kansli har begärt in yttrande över förslaget från Luleå Kommunföretag AB.

Arbets- och personalutskottet har 2013-09-16 § 197 beslutat föreslå avslå medborgarförslaget och delge de kommunala bolagen information om medborgarförslaget så att de beaktar denna idé i framtida arbete med olika kundapplikationer.

#### **Sammanträdet**

Ordföranden ställer arbets- och personalutskottets förslag under proposition och finner att kommunstyrelsen bifaller förslaget.



§ 220 (forts)

### **Luleå Kommunföretag AB:s yttrande**

Luleå Kommunföretag AB är moderbolag för de helägda kommunala bolagen i Luleå. Dotterbolagens verksamhet styrs av bolagsordning, ägardirektiv och övriga av kommunfullmäktige beslutade styrdokument. Bolagen skall också förhålla sig till övergripande styrkort och målsättningar som gäller för kommunstyrelsen och anpassa bolagsspecifika mål som stödjer dessa. Avseende utveckling och införande av kundapplikationer så varierar förutsättningarna för de olika dotterbolagen.

Den operativa ledningen i respektive bolag är ansvarig för att säkerställa en lämplig utveckling i arbetet med och för sina kunder. Införande av en Windows Phone app, i enlighet med medborgarförslaget, är ett sådant operativt övervägande. Luleå Kommunföretag AB föreslår därför att kommunstyrelsen avslår medborgarförslaget om att alla kommunala bolag skall ha en Windows Phone app förutom iOS och Android, och att delge de kommunala bolagen information om medborgarförslaget så att de beaktar denna idé i sitt framtida arbete med olika kundapplikationer.

### **Beslutsunderlag**

- Medborgarförslag (bilaga)
- Kommunfullmäktiges beslut 2013-06-17 § 172
- Luleå Kommunföretag ABs yttrande
- Arbets- och personalutskottets förslag till beslut 2013-09-16 § 197

### **Beslutet skickas till**

John Alatalo  
Luleå Kommunföretag AB





## § 221

### **Bolagsordning för Luleå Hamn AB**

Dnr 2013.608-90

#### **Kommunstyrelsens förslag till beslut**

Kommunfullmäktige beslutar att

1. godkänna bolagsordningen för Luleå Hamn AB att gälla fr o m 2014-01-01
2. utse ledamöter i styrelsen för Luleå Hamn AB innan 2014-01-01

#### **Sammanfattning av ärendet**

Detta beslut gäller bolagsordning för Luleå Hamn AB. Denna skall träda ikraft 2014-01-01. Förslaget till bolagsordning följer i stor utsträckning strukturen för övriga bolag inom Luleå Kommunföretags koncern gällande form och innehåll. Man behöver också välja en ny styrelse för Luleå Hamn AB. I föreslagen bolagsordning föreslås en styrelse med lägst 5 ledamöter och högst 9 ledamöter. Bolaget har inga suppleanter. I tillägg skall kommunfullmäktige även utse ordförande för bolaget. En bolagsstämma kommer att hållas i anslutning till årsskiftet så att den nya styrelsen kan tillträda fr o m 2014-01-01.

Arbets- och personalutskottet har 2013-09-30 § 213 beslutat föreslå fullmäktige att godkänna bolagsordningen för Luleå Hamn AB att gälla från och med 2014-01-01 samt utse ledamöter i styrelsen innan 2014-01-01.

#### **Sammanträdet**

Ordföranden ställer arbets- och personalutskottets förslag under proposition och finner att kommunstyrelsen bifaller förslaget.

#### **Beskrivning av ärendet**

Den 29 april 2013 beslutade kommunfullmäktige att ombilda Luleå Bogserbåts AB till Luleå Hamn AB och ta ansvar för hamnens totala verksamhet.

Ikraftträdandet för Luleå Hamn AB sker fr o m 2014-01-01.

Kommunfullmäktiges beslut innehåller ett flertal delbeslut och dessa kommer



## § 221 (forts)

successivt att genomföras under hösten 2013. Några beslut sker operativt och några behöver ytterligare beslut av kommunfullmäktige. Detta beslut gäller en ny bolagsordning för denna verksamhet och beslut om att utse ledamöter i Luleå Hamn AB:s styrelse.

**Beslutsunderlag**

- Bolagsordning (bilaga)
- Arbets- och personalutskottets förslag till beslut 2013-09-30 § 213



## § 222

### **Bolagsordning och övergripande principer för Kronan Exploatering AB**

Dnr 2013.609-90

#### **Kommunstyrelsens förslag till beslut**

Kommunfullmäktige beslutar att

1. följande övergripande principer avseende Kronans utveckling ska gälla för bolaget och Luleå kommun:
  - Kronan Exploatering AB utses att leda utvecklingsarbetet och samordna den övergripande planeringen av stadsdelen Kronan genom ett gemensamt projekt.
  - Kronan Exploatering AB utses att marknadsföra stadsdelen och inom ramen för det gemensamma projektet bedriva ett proaktivt försäljningsarbete. Avtal gällande marköverlåtelse upprättas och beslutas enligt ordinarie kommunal beslutsprocess.
  - Markprissättning inom Kronanområdet ska ske på kommersiella grunder med hänsyn till exploateringskostnad och affärsmässiga överenskommelser mellan bolaget och Luleå kommun.
2. godkänna den förändrade bolagsordningen för Kronan Exploatering AB

#### **Sammanfattning av ärendet**

Kronan Exploatering AB ska fortsättningsvis leda utvecklingsarbetet som bedrivs i ett för bolaget och kommunen gemensamt projekt. Kommunen kvarstår som fastighetsägare och fastighetsförvaltare inom Kronanområdet.

Kronan Exploatering AB utses att marknadsföra stadsdelen och inom ramen för det gemensamma projektet bedriva ett proaktivt försäljningsarbete. Avtal gällande marköverlåtelse upprättas och beslutas enligt ordinarie kommunal beslutsprocess. Markprissättning inom Kronanområdet ska ske på kommersiella grunder med hänsyn till exploateringskostnad och affärsmässiga överenskommelser mellan bolaget och Luleå kommun.

Bolagsordningen behöver ändras för att överensstämma med den planerade verksamheten, se stycket ovan. Förslaget till ny bolagsordning följer i stor



## § 222 (forts)

utsträckning strukturen för övriga bolag inom Luleå Kommunföretagskoncernen gällande form och innehåll.

Även ägardirektiven behöver revideras för att överensstämja med den planerade verksamheten. Dessa kommer att beslutas av styrelsen för Luleå Kommunföretag AB den 30 oktober 2013 och sedan ingå i kommunfullmäktiges beslut av Strategisk Plan och Budget i november.

Övergripande principer för bolagets och Luleå kommuns arbete med utvecklingen av Kronan har formulerats och detta beslut gäller dem samt ändrad bolagsordning för Kronan Exploatering AB.

Arbets- och personalutskottet har 2013-09-30 § 214 beslutat föreslå fullmäktige att godkänna förändrad bolagsordning samt följande principer avseende Kronans utveckling ska gälla för bolaget och Luleå kommun:

- Kronan Exploatering AB utses att leda utvecklingsarbetet och samordna den övergripande planeringen av stadsdelen Kronan genom ett gemensamt projekt.
- Kronan Exploatering AB utses att marknadsföra stadsdelen och inom ramen för det gemensamma projektet bedriva ett proaktivt försäljningsarbete. Avtal gällande marköverlåtelse upprättas och beslutas enligt ordinarie kommunal beslutsprocess.
- Markprissättning inom Kronanområdet ska ske på kommersiella grunder med hänsyn till exploateringskostnad och affärsmässiga överenskommelser mellan bolaget och Luleå kommun.

### Sammanträdet

Ordföranden ställer arbets- och personalutskottets förslag under proposition och finner att kommunstyrelsen bifaller förslaget.

### Beskrivning av ärendet

Den 2 maj 2012 beslutade kommunfullmäktige att bilda Kronan Exploatering AB med uppdraget att fullfölja exploateringen och utveckla Kronanområdet till en ny stadsdel. Bolaget skulle förvärva området av Luleå kommun och sedan sälja fastigheter och byggrätter i den takt exploateringen genomförs.

Under första kvartalet 2013 har bolagets planerade verksamhetsinriktning utretts utifrån olika aspekter, både verksamhetsmässigt men även finansiellt



## § 222 (forts)

och skattemässigt. Vid ägardialog den 16 maj 2013 diskuterades en ändrad inriktning för delar av bolagets planerade verksamhet. Den huvudsakliga ändringen innebär att bolaget inte förvärvar området av Luleå kommun. Kommunen kvarstår därmed som fastighetsägare och fastighetsförvaltare inom området. Kronan Exploatering AB ska även fortsättningsvis leda utvecklingsarbetet som bedrivs i ett för bolaget och kommunen gemensamt projekt.

**Beslutsunderlag**

- Bolagsordning (bilaga)
- Arbets- och personalutskottets förslag till beslut 2013-09-30 § 214



## § 223

### Varumärkesplattform Luleå kommun

Dnr 2013.638-00

#### Kommunstyrelsens förslag till beslut

Kommunfullmäktige beslutar anta bifogat förslag till varumärkesplattform för Luleå kommun.

#### Sammanfattning av ärendet

Kommunikationskontoret har tillsammans med de fackliga organisationerna samt övriga kontor och förvaltningar tagit fram ett förslag till varumärkesplattform för Luleå kommun. Varumärkesplattformen har två perspektiv: ett mot medborgare och kunder samt ett mot kommunens medarbetare och framtida arbetskraft (arbetsgivarvarumärket).

Ett varumärke innehåller ett löfte som talar om vad Luleå kommun ska leverera. För att Luleå kommun ska bli framgångsrik inom ramen för sitt uppdrag behöver vi identifiera och tydligt kommunicera vårt varumärkeslöfte så att medborgare, kunder och medarbetare vet vad de kan förvänta sig av oss. I varumärkesplattformen anger vi ett önskvärt tillstånd som vi ska sträva efter att uppnå, eller vidmakthålla när vi är där.

Arbets- och personalutskottet har 2013-09-30 § 215 beslutat föreslå fullmäktige att anta bifogat förslag till varumärkesplattform för Luleå kommun.

#### Sammanträdet

Ordföranden ställer arbets- och personalutskottets förslag under proposition och finner att kommunstyrelsen bifaller förslaget.

#### Beskrivning av ärendet

Luleå kommun ska erbjuda en god service. I många fall är det kommunen själv som står för denna service. Den politiska inriktningen bestämmer i vilken omfattning kommunen, annan leverantör eller en kombination av båda ska erbjuda medborgarna en god samhällsservice.



## § 223 (forts)

Den politiska utvecklingen har inneburit att allt fler kommunala verksamheter idag utsätts för konkurrens. Detta ställer krav på kommunen att synliggöra vad Luleå kommun står för, i förhållande till andra utförare. Kommunen måste också säkerställa att vi förmår attrahera och behålla den arbetskraft som behövs för våra verksamheter. Rörligheten på arbetsmarknaden ökar allt mer, fler aktörer dyker upp inom traditionellt kommunala verksamhetsområden samtidigt som många förutspår en ökad konkurrens om arbetskraften i framtiden.

Luleå kommun har en identifierad varumärkesplattform för platsen Luleå. Vi har också en beslutad målbild (Vision Luleå 2050) som omfattar hela platsen Luleå och inte enbart den kommunala verksamheten. Luleå kommun är ett av de varumärken som tillsammans med övriga varumärken skapar det unika i platsen Luleå. Därför behöver kommunen tydliggöra för sig själv, för våra medborgare, kunder och medarbetare hur vi vill uppfattas.

**Beslutsunderlag**

- Förslag till varumärkesplattform för Luleå kommun (separat bilaga)
- Arbets- och personalutskottets förslag till beslut 2013-09-30 § 215



## § 224

### **Policy för god ekonomisk hushållning och resultatutjämningsreserv**

Dnr 2013.657-04

#### **Kommunstyrelsens förslag till beslut**

Kommunfullmäktige beslutar

1. Fastställa "Policy för god ekonomisk hushållning och resultatutjämningsreserv" enligt bilaga
2. Inrätta en resultatutjämningsreserv
3. De reserverbara delarna av resultaträkningens resultat för åren 2010 – 2012, motsvarande 155 mkr tillförs resultatutjämningsreserven

#### **Reservation**

Anders Josefsson (M) reserverar sig mot beslutet.

#### **Sammanfattning av ärendet**

Den 28 november 2012 beslutade riksdagen om att komplettera befintlig lagstiftning om god ekonomisk hushållning. Kommunallagen anger nu att fullmäktige ska besluta om riktlinjer om god ekonomisk hushållning och att kommuner och landsting ska få möjligheter att utjämna intäkter över tid och därigenom få bättre förutsättningar att möta effekterna av konjunkturvariationer genom att inrätta en resultatutjämningsreserv. Om resultatutjämningsreserv ska användas måste riktlinjerna för god ekonomisk hushållning även omfatta hanteringen av en sådan reserv.

Ekonomikontoret har utarbetat förslaget till "Policy för god ekonomisk hushållning och resultatutjämningsreserv" för att svara upp mot kommunallagens krav på riktlinjer om god ekonomisk hushållning.

Arbets- och personalutskottet har 2013-09-30 § 216 beslutat föreslå fullmäktige att fastställa "Policy för god ekonomisk hushållning och resultatutjämningsreserv" enligt bilaga, att inrätta en resultatutjämningsreserv samt att de reserverbara delarna av resultaträkningens resultat för åren 2010 – 2012, motsvarande 155 mkr tillförs resultatutjämningsreserven.





§ 224 (forts)

### Sammanträdet

Anders Josefsson (M) föreslår avslå punkt 3 och i övrigt bifalla ekonomikontorets förslag.

Yvonne Stålnacke (S), Thomas Olofsson (FP), Carola Lidén (C) och Nina Berggård (V) föreslår bifalla arbets- och personalutskottets förslag förslag i sin helhet.

### Beslutsgång

Ordföranden ställer arbets- och personalutskottets förslag och Anders Josefssons förslag mot varandra och finner att kommunstyrelsen bifaller arbets- och personalutskottets förslag.

#### Inrättande av resultatutjämningsreserv och retroaktiv avsättning till RUR

Under år 2013 finns det möjlighet att till RUR retroaktivt reservera överskott upparbetade under perioden 2010 - 2012. Vid beräkning av reserveringen för 2010–2012 är det samma regelverk som gäller som för år 2013 och framåt. Det innebär att varje år ska betraktas var för sig. Vid uträkning av avsättningen utgör balanskravsresultatet, som det definieras i "Lag om kommunal redovisning", grund för beräkningen. Den del av årets resultat, efter balanskravsutredning, som överstiger 1 % av skatteintäkter och statsbidrag, får avsättas till resultatutjämningsreserven. Om kommunen har ett negativt eget kapital får det resultat som överstiger 2 % avsättas.

Enligt nedanstående sammanställning uppgår reserverbart belopp perioden 2010-2012 för kommunen till 155 miljoner kronor.



2013-10-14

§ 224 (forts)

<b>Retroaktiv avsättning till RUR, mkr</b>	<b>Bokslut 2010</b>	<b>Bokslut 2011</b>	<b>Bokslut 2012</b>	<b>Summa 2010- 2012</b>
Skatteintäkter och generella statsbidrag	3 499	3 572	3 652	
Resultat enligt årsredovisning	73	102	91	
Balanskravsposter	0	-4	0	
Resultat efter balanskravsjusteringar	73	98	91	
1 % av skatt och statsbidrag	35	36	37	
<b>Reserverbart belopp</b>	<b>38</b>	<b>62</b>	<b>55</b>	<b>155</b>

Avsättningen till resultatutjämningsreserven redovisas som en delpost till eget kapital i balansräkningen och påverkar inte kommunens resultat.

<b>Eget kapital</b>	<b>IB 2013</b>	<b>Efter retro. avsättning 2010-2012</b>
Resultatutjämningsreserv		155
Övrigt eget kapital	3 711	3 556
<b>Summa eget kapital</b>	<b>3 711</b>	<b>3 711</b>

### Beslutsunderlag

- Förslag till "Policy för god ekonomisk hushållning och resultatutjämningsreserv" (bilaga)
- Ändringar i kommunallagen
- Arbets- och personalutskottets förslag till beslut 2013-09-30 § 216



## § 225

### Delårsrapport 2013-08-31

Dnr 2013.654-04

#### Kommunstyrelsens förslag till beslut

Kommunfullmäktige beslutar att

1. Godkänna delårsrapporten
2. Justera kommunbidragen enligt ekonomikontorets förslag enligt bilaga 2.  
Medel anvisas från anslaget för arbetsmarknadsförsäkringar.

#### Reservation

Thomas Olofsson (FP) reserverar sig mot beslutet.

#### Sammanfattning av ärendet

Som ett led i kommunens övergripande verksamhetsuppföljning presenteras årets andra delårsrapport (se bilaga 1). Delårsrapporten omfattar nämndernas och bolagens verksamhet samt deras bidrag till kommunstyrelsens målpuppfyllelse. Det huvudsakliga syftet med delårsrapporten är att göra en prognos för hur kommunens fastställda mål (se strategisk plan och budget 2013-2015) uppnås vid årets slut. Delårsrapporten innehåller således både uppföljning av kommunstyrelsens, nämndernas och bolagens styrkort.

Arbets- och personalutskottet har 2013-10-14 § 228 beslutat föreslå fullmäktige att godkänna delårsrapporten och justera kommunbidragen enligt ekonomikontorets förslag enligt bilaga 2. Medel anvisas från anslaget för arbetsmarknadsförsäkringar. Paragrafen förklarades omedelbart justerad.

#### Sammanträdet

Thomas Olofsson (FP) föreslår bifalla socialnämndens äskande om tillskott.

Ordföranden (S) och Anders Josefsson (M) föreslår bifalla arbets- och personalutskottets förslag.



§ 225 (forts)

### **Beslutsgång**

Ordföranden ställer arbets- och personalutskottets förslag och Thomas Olofssons förslag mot varandra och finner att kommunstyrelsen bifaller arbets- och personalutskottets förslag.

### **Periodresultat**

Periodens resultat för kommunkoncernen visar ett positivt resultat med 257 mkr vilket är 36 mkr lägre än samma period föregående år. Kommunen (exklusive bolagen) redovisar ett positivt periodresultat på 169 mkr vilket är 78 mkr högre än budget. Verksamheternas resultat (jmf med budget) på 5,7mkr är ett saldo av förvaltningarnas över- respektive underskott (se nämndernas driftsredovisning på nästa sida). Både nettot av skatteintäkter och generella statsbidrag (+7mkr) och saldot av finansiella intäkter och kostnader (+10,2mkr) är bättre än budget. I verksamhetens nettokostnad ingår en utbetalning från AFA på +72 mkr samt semesterlöneskulden per 130831.

### **Årsprognosresultat**

Den framtagna prognosen för kommunen pekar på ett positivt helårsresultat på 78 mkr vilket är ca 52 mkr bättre än budget. Nämndernas sammanlagda avvikelse mot budget beräknas uppgå till -35 mkr.

### **Äskande om utökat kommunbidrag**

Tekniska nämnden har i samband med delårsrapporten lämnat in äskande om utökat kommunbidrag med 3 100 tkr avseende underskott i lokalbanken. Underskottet beror på att en av förutsättningarna inför budgetarbetet 2013 var att Kronans fastigheter skulle föras över till det nybildade bolaget Kronan exploatering AB, vilket inte skedde.

Även socialnämnden har i samband med delårsrapporten lämnat in äskande om utökat kommunbidrag med 20 000tkr avseende omstrukturingsmedel kopplat till äldreomsorgen. Ekonomikontoret tillstyrker inte tilläggsanslag i detta läge utan föreslår att socialnämndens underskott får beaktas i samband med hanteringen av under- och överskott i 2013 års bokslut.

### **Beslutsunderlag**

- Delårsrapport 130831 (separat bilaga 1)
- Justering av kommunbidrag (bilaga 2)
- Arbets- och personalutskottets förslag till beslut 2013-10-14 § 228



## § 226

### **Arbetsmarknadsförvaltningens delårsuppföljning per den 31 augusti 2013**

Dnr 2013-651-04

#### **Kommunstyrelsens beslut**

Kommunstyrelsen beslutar godkänna arbetsmarknadsförvaltningens delårsuppföljning för perioden januari-augusti 2013.

#### **Sammanfattning av ärendet**

Arbetsmarknadsförvaltningen redovisar bifogat underlag till delårsuppföljning.

Arbetsmarknadsförvaltningen föreslår kommunstyrelsen godkänna upprättad delårsuppföljning för perioden januari-augusti 2013.

Arbets- och personalutskottet har 2013-10-14 § 233 beslutat föreslå kommunstyrelsen bifalla arbetsmarknadsförvaltningens förslag. Paragrafen förklarades omedelbart justerad.

#### **Sammanträdet**

Ordföranden ställer arbets- och personalutskottets förslag under proposition och finner att kommunstyrelsen bifaller förslaget.

#### **Beslutsunderlag**

- Arbetsmarknadsförvaltningens delårsuppföljning januari – maj 2013. (separat bilaga)
- Arbets- och personalutskottets förslag till beslut 2013-10-14 § 233

#### **Beslutet skickas till**

Arbetsmarknadsförvaltningen  
Ekonomikontoret



## § 227

### Stadsbyggnadskontorets delårsuppföljning per den 31 augusti 2013

Dnr 2013.643-04

#### Kommunstyrelsens beslut

Kommunstyrelsen beslutar att godkänna stadsbyggnadskontorets delårsuppföljning för perioden januari-augusti 2013.

#### Sammanfattning av ärendet

Stadsbyggnadskontoret har sammanställt delårsuppföljning per den 31 augusti 2013 innehållande

1. Prognos för måluppfyllelse vid årets slut
2. Styrkort samt uppföljning av perspektiv
3. Ekonomisk redovisning
4. Uppföljning av den interna kontrollen

Stadsbyggnadskontoret föreslår kommunstyrelsen att godkänna delårsuppföljningen per den 31 augusti 2013.

Arbets- och personalutskottet har 2013-10-14 § 228 beslutat föreslå bifalla stadsbyggnadskontorets förslag.

#### Sammanträdet

Ordföranden ställer arbets- och personalutskottets förslag under proposition och finner att kommunstyrelsen bifaller förslaget.

#### Beslutsunderlag

- Stadsbyggnadskontorets delårsuppföljning per den 31 augusti 2013. (separat bilaga)
- Stadsbyggnadskontorets tjänsteskriveles 2013-09-17
- Arbets- och personalutskottets förslag till beslut 2013-10-14 § 228

#### Beslutet skickas till

Stadsbyggnadskontoret, Ekonomikontoret



## § 228

### **Kommunledningsförvaltningens delårsuppföljning per den 31 augusti 2013**

Dnr 2013.644-04

#### **Kommunstyrelsens beslut**

Kommunstyrelsen besluta godkänna kommunledningsförvaltningens delårsuppföljning per 31 augusti 2013.

#### **Sammanfattning av ärendet**

Förvaltningen har sammanställt sin delårsuppföljning per 31 augusti 2013, se bilaga. Materialet inleds med en sammanfattande beskrivning över kontorens uppdrag och ekonomi för förvaltningen som helhet. I övrigt består materialet av uppföljning av mål i styrkort samt intern kontroll.

Kommunledningsförvaltningen föreslår kommunstyrelsen att godkänna delårsuppföljningen per 31 augusti 2013.

Arbets- och personalutskottet har 2013-10-14 § 234 beslutat föreslå bifalla kommunledningsförvaltningens förslag.

#### **Sammanträdet**

Ordföranden ställer arbets- och personalutskottets förslag under proposition och finner att kommunstyrelsen bifaller förslaget.

#### **Beslutsunderlag**

- Kommunledningsförvaltningens delårsuppföljning per den 31 augusti 2013. (separat bilaga)
- Kommunledningsförvaltningens tjänsteskrivelse 2013-09-17
- Arbets- och personalutskottets förslag till beslut 2013-10-14 § 234

#### **Beslutet skickas till**

Ekonomikontoret



## § 229

### Räddningstjänstens delårsuppföljning per den 31 augusti 2013

Dnr 2013.676-04

#### Kommunstyrelsens beslut

Kommunstyrelsen beslutar att godkänna räddningstjänstens delårsuppföljning per den 31 augusti år 2013.

#### Sammanfattning av ärendet

Räddningstjänsten har upprättat delårsuppföljning per den 31 augusti år 2013. Resultatet per den 31 augusti år 2013 uppgår till - 429 tkr. Prognosen fram till årets slut visar ett negativt resultat på -350 tkr. Prognosen beror bland annat på att flera personer har gått i pension under året och dessa tjänster har inte ersatts fullt ut, vilket har medfört att tillsynerna inte har utförts enligt plan vilket ger lägre intäkter. Höstens bränder i studentboenden medförde ökade kostnader för räddningsinsatser och kommer att ge kostnader för utredningar samt att personalen på samhällsskyddsavdelningen inte kommer att utföra de ordinarie tillsynerna. Tillsynerna under hösten kommer istället att inriktas mot studentboenden vilket ger lägre intäkter. Avvikelsen utgörs av oplanerade händelser och kommer inte att påverka verksamheten under kommande år. I delårsuppföljningen kan man läsa om periodens uppföljning av de mål som räddningstjänsten har inom perspektiven medborgare/kund, utveckling, medarbetare samt ekonomi.

Räddningstjänsten föreslår kommunstyrelsen besluta att godkänna räddningstjänstens delårsuppföljning per den 31 augusti år 2013. Räddnings och beredskapsutskottet har 2013-09-18 § 47 beslutat föreslå kommunstyrelsen att godkänna delårsrapporten per den 31 augusti 2013.

#### Sammanträdet

Ordförande ställer räddnings- och beredskapsutskottets förslag under proposition och finner att kommunstyrelsen bifaller förslaget.

#### Beslutsunderlag

- Räddningstjänstens tjänsteskrivelse 2013-09-09
- Räddningstjänstens delårsuppföljning per den 31 augusti år 2013 (separat bilaga)





§ 229 (forts)

**Beslutet skickas till**

Räddnings- och beredskapsutskottet  
Ekonomikontoret



## § 230

### Redovisning av handläggning av medborgarförslag

Dnr 2013.680-008

#### Kommunstyrelsens förslag till beslut

Kommunfullmäktige beslutar godkänna upprättad förteckning över handläggningen av medborgarförslag.

#### Sammanfattning av ärendet

I kommunallagen (5 kap 33 §) stadgas följande.

”En motion eller ett medborgarförslag bör beredas så, att fullmäktige kan fatta beslut inom ett år från det att motionen eller medborgarförslaget väcktes.

Om beredningen inte kan avslutas inom denna tid, skall detta och vad som har framkommit vid beredningen anmälas till fullmäktige inom samma tid. Fullmäktige får då avskryva motionen eller medborgarförslaget från vidare handläggning.”

Med hänvisning till dessa bestämmelser har kommunledningsförvaltningens kansli 2013-10-01 upprättat bifogad förteckning över handläggningen av medborgarförslag.

Föregående redovisning lämnades vid fullmäktiges sammanträde i april 2013.

Arbets- och personalutskottet har 2013-10-14 § 236 beslutat föreslå fullmäktige godkänna upprättad förteckning över handläggningen av medborgarförslag.

#### Sammanträdet

Ordföranden ställer arbets- och personalutskottets förslag under proposition och finner att kommunstyrelsen bifaller förslaget.

#### Beslutsunderlag

- Förteckning över handläggning av medborgarförslag 2013-10-01 (bilaga)
- Kansliets tjänsteskrivelse
- Arbets- och personalutskottets förslag till beslut 2013-10-14 § 236



## § 231

### Allmänna lokala ordningsföreskrifter

Dnr 2013.604-10

#### Kommunstyrelsens förslag till beslut

Kommunfullmäktige beslutar ändra lokala ordningsföreskriften 12 § enligt följande: Spritdrycker, vin, öl samt *andra jästa alkoholdrycker...*

#### Sammanfattning av ärendet

I de lokala ordningsföreskrifterna (12 §) i dess nuvarande lydelse anges att spritdrycker, vin samt öl med alkoholhalt som överstiger 2,25 volymprocent inte får förtäras på offentlig plats inom de områden som redovisas i bilaga 1 till föreskrifterna (sammställning jämte karta). Förbudet gäller inte servering av alkoholdrycker som sker i enlighet med meddelat serveringstillstånd.

När den nya alkohollagen (2010: 1622) trädde i kraft infördes en ny definierad alkoholdryck – annan jäst alkoholdryck, detta för att drycker som cider inte ansetts kunna hänföras till kategorierna spritdryck, vin eller öl. Om även drycker såsom cider ska omfattas av förtäringförbudet måste således de lokala ordningsföreskrifterna ändras så att även annan jäst alkoholdryck omfattas.

Kansliet föreslår därför en revidering av allmänna lokala ordningsföreskrifter enligt följande under § 12: Spritdrycker, vin, öl samt *andra jästa alkoholdrycker...*

Arbets- och personalutskottet har 2013-09-30 § 200 beslutat föreslå fullmäktige att ändra lokala ordningsföreskriften 12 § enligt följande: Spritdrycker, vin, öl samt *andra jästa alkoholdrycker...*

#### Sammanträdet

Yvonne Stålnacke (S) föreslår bifalla arbets- och personalutskottets förslag med uppdatering av redaktionella ändringar av kartmaterialet.



§ 231 (forts)

### **Beslutsgång**

Ordföranden ställer Yvonne Stålnackes förslag under proposition och finner att kommunstyrelsen bifaller förslaget.

### **Beslutsunderlag**

- Tjänsteskrivelse från kansliet 2013-09-03
- Allmänna lokala ordningsföreskrifter (bilaga)
- Arbets- och personalutskottets förslag till beslut 2013-09-30 § 200



## § 232

### **Regional överenskommelse om samverkan för stärkt krisberedskap i Norrbottens län**

Dnr 2013.649-16

#### **Kommunstyrelsens beslut**

Kommunstyrelsen beslutar att godkänna redovisningen och ge kommunchefen i uppdrag att underteckna överenskommelsen.

#### **Sammanfattning av ärendet**

Under hösten 2012 och våren 2013 har en utvecklingsprocess genomförts i syfte att utveckla formerna för samverkan och samordning vid stora olyckor och kriser i Norrbottens län. Deltagare i processen har varit ett flertal kommuner, däribland Luleå via räddningschefen, samt organisationer i Regionala rådet.

Regionala rådet för krisberedskap och skydd mot olyckor syftar till att utveckla och stärka beredskapen för kriser samt förmågan att hantera kriser genom ökad samordning och samverkan inom området krisberedskap och skydd mot olyckor. Regionala rådets uppgifter innefattar såväl planering och samverkan i vardagen, som samverkan och samordning under och efter en händelse. Samverkan i länet kan beskrivas som ett verktyg för att på effektivare sätt hantera stora olyckor och kriser som påverkar Norrbottens län. Som en del av ansvarsprincipen har också regeringen i propositionen Stärkt krisberedskap – för säkerhets skull valt att förtydliga myndigheters ansvar att initiera och bedriva sektorövergripande samverkan. Som ett resultat av detta arbete har föreliggande strategi tagits fram i samråd med deltagande organisationer i Regionala rådet.

Innehållet i överenskommelsen regleras i Strategin för samverkan vid stora olyckor och kriser i Norrbottens län samt Strategin för informations-samordning vid stora olyckor och kriser i Norrbottens län.

Arbets- och personalutskottet har 2013-09-30 § 217 beslutat föreslå fullmäktige att godkänna redovisningen och ge kommunchefen i uppdrag att underteckna överenskommelsen.



§ 232 (forts)

### **Sammanträdet**

Ordföranden ställer arbets- och personalutskottets förslag under proposition och finner att kommunstyrelsen bifaller förslaget.

### **Beslutsunderlag**

- Överenskommelse om samverkan (bilaga)
- Infoblad om Samverkan för stärkt krisberedskap i Norrbottens län (bilaga)
- Arbets- och personalutskottets förslag till beslut 2013-09-30 § 217

### **Beslutet skickas till**

Länsstyrelsen  
Kommunförbundet Norrbotten  
Räddningstjänsten



## § 233

### **Betänkandet En väg till ökad tillsyn av regler om marknadsföring av alkoholdrycker och tobak (SOU 2013:50)**

Dnr 2013.607-19

#### **Kommunstyrelsens beslut**

Kommunstyrelsen tillstyrker de förändringar som föreslås i betänkandet.

#### **Sammanfattning av ärendet**

Kommunen har inbjudits att lämna synpunkter på ovanstående betänkande. Sammanfattning av betänkandet bifogas. Remissvaret ska vara Socialdepartementet tillhanda senast 2013-12-01.

Kommunledningsförvaltningens kansli har upprättat förslag till yttrande.

Arbets- och personalutskottet har 2013-09-30 § 218 beslutat föreslå kommunstyrelsen att tillstyrka de förändringar som föreslås i betänkandet.

#### **Sammanträdet**

Ordföranden ställer arbets- och personalutskottets förslag under proposition och finner att kommunstyrelsen bifaller förslaget.

#### **Kansliets yttrande**

Det övergripande syftet med utredningen är enligt utredningens direktiv att så långt det är möjligt bidra till en effektivare tillsyn av regler om marknadsföring av alkoholdrycker och tobak samt lämna förslag om hur tillsyn av e-handel och hemleverans av alkoholdrycker utifrån nu gällande regler ska säkerställas. Utredningen ska också kartlägga omfattningen, inriktningen och formerna för marknadsföring av alkoholdrycker som riktar sig till konsumenter samt barn och ungdomars exponering för marknadsföring av alkoholdrycker och tobak via digitala medier och TV.

#### **Huvudsakliga förändringar**

Ansvar för den centrala tillsynen av bestämmelsen i tobakslagen ska flyttas över från Konsumentverket/Konsumentombudsmannen till Statens folkhälsoinstitut. Den omedelbara tillsynen ska utövas av kommunerna.



## § 233 (forts)

Konsumentombudsmannen ska, vid överträdelse av bestämmelser om marknadsföring i alkoholagen respektive tobakslagen, direkt kunna besluta om förbud mot marknadsföringsåtgärden. Ett sådant förbud ska kunna förenas med vite.

Beslut om förbud mot att fortsätta med viss marknadsföringsåtgärd ska kunna överklagas hos allmän förvaltningsdomstol.

Överträdelser av alkohollagens förbud mot att rikta marknadsföring särskilt till ungdomar som inte har fyllt 25 år eller skilda barn och ungdomar ska kunna sanktioneras med marknadsstörningsavgift.

Förbud mot användandet av kommersiella annonser vid marknadsföring av alkoholdrycker som innehåller mer än 15 volymprocent alkohol ska utvidgas till att gälla även vid annonsering i tidningar som ges ut på internet.

Kravet på informationstexter ska utvidgas till att gälla också för kommersiella annonser för alkoholdrycker i tidningar som ges ut på internet. Statens folkhälsoinstitut ska ha det övergripande tillsynansvaret för yrkesmässiga leveranser av alkoholdrycker till privatpersoner.

Den operativa tillsynen ska utövas inom den i dag befintliga organisationen för tillsyn av kommunerna.

Den som yrkesmässigt levererar alkoholdrycker till privatpersoner ska vara skyldig att anmäla verksamheten hos den kommun där näringsidkaren har sitt säte och om säte saknas i landet, Stockholms kommun. Anmälningar ska registreras hos Statens folkhälsoinstitut.

En straffsanktionerad anmälningsplikt för aktörer som yrkesmässigt levererar alkoholdrycker till privatpersoner ska införas samt ett krav på egenkontroll. Kommunen ska kunna ta ut en avgift för tillsynen av den som bedriver yrkesmässig leverans av alkoholdrycker.

**Beslutsundrelag**

- Remiss från Socialdepartementet 2013-08-28
- Sammanfattning (bilaga)
- Kansliets tjänsteskrivelse 2013-09-17





§ 233 (forts)

- Arbets- och personalutskottets förslag till beslut 2013-09-30 § 218

**Beslutet skickas till**

Socialdepartementet

Kansliet



## § 234

### **Val av ledamot och ersättare i ägargruppen för femkantens vuxenutbildning**

Dnr 2013.605-102

#### **Kommunstyrelsens beslut**

Kommunstyrelsen beslutar utse Yvonne Stålnacke (S) till ordinarie ledamot och Carola Lidén (C) till ersättare i ägargruppen för femkantens vuxenutbildning.

#### **Sammanfattning av ärendet**

Vuxenutbildningen i femkanten (Boden, Kalix, Luleå, Piteå och Älvsbyns kommuner) har ett samverkansavtal som bland annat beskriver samarbetsformer, styrning och ledning av samverkan inom området. I avtalet poängteras vikten av kontinuerligt samråd mellan kommunerna. Detta ska ske genom en gemensam ägargrupp som definierats att bestå av ansvarig politiker för respektive vuxenutbildning. Till ägargruppen adjungeras för övrigt vuxenutbildningscheferna eller motsvarande från respektive kommun samt en utsedd rektor.

Kommunstyrelsen har att utse en ordinarie ledamot och en ersättare i ägargruppen för femkantens vuxenutbildning.

Arbets- och personalutskottet har 2013-09-16 § 202 beslutat föreslå kommunstyrelsen utse Yvonne Stålnacke (S) till ordinarie ledamot och Carola Lidén (C) till ersättare i ägargruppen för femkantens vuxenutbildning.

#### **Sammanträdet**

Ordföranden ställer arbets- och personalutskottets förslag under proposition och finner att kommunstyrelsen bifaller förslagen.

#### **Beslutsunderlag**

Arbets- och personalutskottets förslag 2013-09-16 § 202

#### **Beslutet skickas till**

Yvonne Stålnacke, Carola Lidén, Anita Hedberg



## § 235

### Detaljplan för del av Björby, Lejde m fl.

Dnr 2013.641-214

#### Kommunstyrelsens förslag till beslut

Kommunfullmäktige beslutar godkänna utlåtandet och att anta detaljplanen för del av Björby, Lejde m fl.

#### Sammanfattning av ärendet

Planens syfte är att reglera förhållandena i ett tidigare fritidsområde med pågående omvandling till permanent bebyggelse. Planen ger förutsättningar för kommunalt huvudmannaskap för vatten och avlopp och för vägar i området. Planen möjliggör också några nya småhustomter.

Planen omfattar ett 15 ha stort område nordväst om Sinksundsbron.

Stadsbyggnadskontoret har föreslagit byggnadsnämnden besluta att godkänna utlåtandet och rekommendera kommunfullmäktige att anta detaljplanen för del av Björby, Lejde m fl.

Byggnadsnämnden har 2013-09-03 föreslagit kommunfullmäktige besluta enligt stadsbyggnadskontorets förslag.

Plan- och tillväxtutskottets har 2013-09-23 § 96 beslutat föreslå fullmäktige att godkänna utlåtandet och att anta detaljplanen för del av Björby, Lejde m fl.

#### Sammanträdet

Ordföranden (S) ställer plan- och tillväxtutskottets förslag under proposition och finner att kommunstyrelsen bifaller förslaget.

#### Beslutsunderlag

- Översiktskarta (separat bilaga)
- Plankarta (separat bilaga)
- Planbestämmelser (separat bilaga)
- Illustration (separat bilaga)
- Planbeskrivning (separat bilaga)
- Utlåtande med samrådsredogörelse (separat bilaga)
- Byggnadsnämndens beslut 2013-09-03 § 155
- Plan- och tillväxtutskottets förslag till beslut 2013-09-23 § 96



## § 236

### Detaljplan för del av Centrum, Tjädern 16

Dnr 2013.640-214

#### Kommunstyrelsens förslag till beslut

Kommunfullmäktige beslutar godkänna utlåtandet och att anta detaljplanen för del av Centrum, Tjädern 16.

#### Sammanfattning av ärendet

Syftet med detaljplanen är att genom påbyggnad av befintliga byggnader tillskapa ytterligare lokaler för kontor och tandläkare på fastigheten Tjädern 16 i centrala Luleå.

Planområdet är beläget på centrumhalvön och omfattar fastigheten Tjädern 16. Norr om planområdet ligger Skeppsbrogatan, i öster och i sydost angränsar fastigheten Tjädern 17 med parkeringshus och lokal innehållandes handel och träningsanläggning, i sydväst fastigheten Tjädern 19 med hotellverksamhet. Direkt i väster angränsar fastigheten Tjädern 18 med bostäder och vandrarhem.

Kvarteret Tjädern är detaljplanelagt och strandskyddet är därmed upphävt sedan tidigare.

Enligt miljöbalken 7 kap 18 § återinträder strandskyddet i ett område när en detaljplan ersätts med en ny detaljplan. Därför upphävs strandskyddet på nytt för hela planområdet. Detta anges i detaljplanen som en administrativ bestämmelse.

Som särskilda skäl för strandskyddets upphävande anges följande:

- Området har redan tagits i anspråk på ett sådant sätt som gör att det saknar betydelse för strandskyddets syften.
- Skeppsbrogatan är en stor avskärmande väg
- Planområdet innehåller inga biologiska värden/speciella naturvärden och detaljplanens genomförande påverkar inte allmänhetens tillgänglighet till stranden/kajen i norra hamn.



### § 236 (forts)

Stadsbyggnadskontoret föreslår byggnadsnämnden besluta att godkänna utlåtandet och rekommendera kommunfullmäktige att anta detaljplanen för del av Centrum, Tjädern 16.

Arbetsutskottet föreslår 2013-08-20 § 123 byggnadsnämnden besluta i enlighet med stadsbyggnadskontorets förslag.

Byggnadsnämnden föreslog 2013-09-03 § 140 kommunfullmäktige besluta enligt stadsbyggnadskontorets förslag.

Plan- och tillväxtutskottets har 2013-09-23 § 97 beslutat föreslå fullmäktige att godkänna utlåtandet och att anta detaljplanen för del av Centrum, Tjädern 16.

### Sammanträdet

Ordföranden (S) ställer plan- och tillväxtutskottets förslag under proposition och finner att kommunstyrelsen bifaller förslaget.

### Beslutsunderlag

- Översiktskarta (separat bilaga)
- Plankarta (separat bilaga)
- Planbestämmelser (separat bilaga)
- Illustration (separat bilaga)
- Planbeskrivning (separat bilaga)
- Utlåtande (separat bilaga)
- Byggnadsnämndens beslut 2013-09-03 § 140
- Plan- och tillväxtutskottets förslag till beslut 2013-09-23 § 97



## § 237

### **Departementspromemorian Kommunal medfinansiering av forskningsinfrastruktur inom Eric-konsortier (Ds 2013:54)**

Dnr 2013.598-10

#### **Kommunstyrelsens beslut**

Kommunstyrelsen beslutar att ställa sig bakom förslaget om en kompetensvidgande bestämmelse i lagen om vissa kommunala befogenheter som möjliggör för kommuner att lämna bidrag till inrättande och drift av forskningsinfrastruktur vid konsortier för europeisk forskningsinfrastruktur (Eric-konsortier).

#### **Sammanfattning av ärendet**

Luleå kommun har inbjudits att lämna synpunkter på departementspromemorian Kommunal medfinansiering av forskningsinfrastruktur inom Eric-konsortier. Sammanfattning av promemorian bifogas. Remissvaret ska vara Finansdepartementet tillhanda senast 2013-10-30.

Arbets- och personalutskottet har 2013-10-14 § 231 beslutat föreslå kommunstyrelsen att ställa sig bakom förslaget om en kompetensvidgande bestämmelse i lagen om vissa kommunala befogenheter som möjliggör för kommuner att lämna bidrag till inrättande och drift av forskningsinfrastruktur vid konsortier för europeisk forskningsinfrastruktur (Eric-konsortier).

#### **Sammanträdet**

Ordföranden ställer arbets- och personalutskottets förslag under proposition och finner att kommunstyrelsen bifaller förslaget.

#### **Utvecklingskontorets yttrande**

Lagen om vissa kommunala befogenheter ger kommuner möjlighet att lämna bidrag till utbildning och forskning som bedrivs vid statliga universitet eller högskolor. Det finns dock flera exempel på forskningsprojekt vid statliga universitet som ombildats till annan organisationsform för att effektivt kunna



## § 237 (forts)

bedriva internationell samverkan. Konsekvensen är att möjligheten till kommunal medfinansiering upphör.

Denna promemoria föreslår att det införs en kompetensvidgande bestämmelse i lagen om vissa kommunala befogenheter som möjliggör för kommuner att lämna bidrag till inrättande och drift av forskningsinfrastruktur vid konsortier för europeisk forskningsinfrastruktur (Eric-konsortier).

**Beslutsunderlag**

- Kommunal medfinansiering av forskningsinfrastruktur inom Eric-konsortier (DS 2013:54)
- Sammanfattning (bilaga)
- Utvecklingskontorets tjänsteskrivelse
- Arbets- och personalutskottets förslag till beslut 2013-10-14 § 231

**Beslutet skickas till**

Finansdepartementet  
Utvecklingskontoret



## § 238

### Ändrad valkretsindelning

Dnr 2013.701-11

#### Kommunstyrelsens förslag till beslut

Kommunfullmäktige beslutar om följande valkretsindelning.

**Luleå norra valkrets** omfattar följande valdistrikt: Porsön-Björby, Porsöudden, Porsöberget, Lulsundet-Hällbacken, Björkskatans norra, Björkskatans södra, Malmudden, Kronan-Burströmska, Skurholmen, Bredviken-Lerbäcken, Norra Örnäset, Södra Örnäset, Hertsöcentrum, Hertsölund, Hertsöängar, Svartöastaden-Lövskatan, Rutvik, Bensbyn-Brändön, Persön, Råneå, Jämtön-Vitä och Niemisel-Prästhalm.

**Luleå södra valkrets** omfattar följande valdistrikt: Köpmantorget, Göltsauudden-Norra hamn, Stadsparken, Varvet-Södra hamn, Kulturens hus, Östermalm, Gamla Bergnäset-Trollstaden, Bergstaden-Gäddvik-Kallax, Munkeberg, Mjölkkudden, Notviken-Karlsvik, Tuna, Öhemmanet, Stadsön, Gammelstad, Kalkällan, Bergviken, Hammaren, Sunderbyn, Alvik-Ersnäs, Antnäs-Måttsund och Avan-Bälunge-Klöverträsk.

#### Sammanfattning av ärendet

Luleå kommun är indelad i två valkretsar, norra och södra valkretsen. Den senaste översynen av valkretsindelningen gjordes av kommunfullmäktige den 15 juni 1987, § 193.

Därefter har kommunfullmäktige beslutat om förändringar i valdistriktsindelningen i kommunen. Det senaste beslutet är fattat den 27 maj 2013, § 139.

Den nu föreslagna ändringen i valkretsindelningen är enbart en anpassning till den aktuella valdistriktsindelningen i kommunen, såväl vad avser justerade gränser som benämningen av valdistrikten. Någon förändring i övrigt avses inte.

För att kommunfullmäktiges beslut ska gälla ska det fastställas av länsstyrelsen.





### § 238 (forts)

Kommunledningsförvaltningen föreslår fullmäktige godkänna valkretsindelning som framgår ovan.

Arbets- och personalutskottet har 2013-10-14 § 237 beslutat bifalla kommunledningsförvaltningens förslag. Paragrafen förklarades omedelbart justerad.

### Sammanträdet

Ordföranden ställer arbets- och personalutskottets förslag under proposition och finner att kommunstyrelsen bifaller förslaget.

### Beskrivning av ärendet

Av 4 kap. 12 § vallagen framgår att en kommun som har fler än 24 000 röstberättigade ska delas in i två eller flera valkretsar. En valkrets ska utformas så att den får minst 15 kommunfullmäktige och antalet fullmäktige för hela kommunen ska fördelas så jämnt som möjligt. Enligt 4 kap. 13 § vallagen ska indelningen beslutas av kommunfullmäktige senast den 31 oktober året före det valår då den nya indelningen ska gälla första gången. För att gälla ska beslutet vara fastställt av länsstyrelsen.

Den föreslagna indelningen innebär att antalet röstberättigade för södra valkretsen är 31 051 personer och för norra valkretsen 30 250 personer (avser förhållandena i september 2013). Det innebär således en relativt jämn fördelning av antalet röstberättigade. Kommunens indelning i valkretsar vid valet 2010 innebar att norra valkretsen fick 30 mandat och södra valkretsen 31 mandat. Med den nu föreslagna indelningen och utifrån antalet röstberättigade i kommunen från september 2013 skulle mandatfördelningen blivit densamma.

### Beslutsunderlag

- Kommunfullmäktiges beslut om valdistriktsindelning, 2013-05-27, § 139
- Karta
- Arbets- och personalutskottets förslag till beslut 2013-10-14 § 237



## § 239

### Hyresavtal avseende studentmoduler

Dnr 2013.702-29

#### Kommunstyrelsens beslut

Kommunstyrelsen beslutar att

1. godkänna upprättat hyresavtal samt uppdra till kommunchefen att nyttja optionsrätten om detta bedöms nödvändigt
2. nettokostnaderna för hyra av moduler under 2013 belastar tekniska förvaltningens budget och regleras i samband med 2013-års bokslut.
3. medel för att täcka kostnaderna för hyra av moduler under perioden 2014-2015 anvisas i samband med beslutet om strategisk plan och budget 2014-2016.

#### Sammanfattning av ärendet

Med anledning av branden på Klintvägen i slutet av augusti i år där 65 lägenheter totalförstördes gav kommunstyrelsens ordförande kommunchefen i uppdrag att utarbeta förslag till lösning som hanterar bostadsfrågan för de drabbade studenterna.

Kommunens bostadsbolag, Lulebo AB, har 1500 studentlägenheter och Lindbäcks fastigheter totalt 904 lägenheter. Samtliga är uthyrda. Under 2014 kommer 130 studentlägenheter att färdigställas på Klintbacken. Hälften blir inflyttningsklara till höstterminen 2014.

2015 planeras för ytterligare 130 lägenheter. Det pågår även detaljplanearbete för ca 260 nya forskar- och studentbostäder norr om universitetet.

Detta löser dock inte problemet för de studenter som drabbas av bostadsbrist i samband med branden på Klintbacken. En utredning ger vid handen att snabbaste sättet att lösa bostadsbristen är att hyra moduler. Flexrent AB kan leverera 65 studentmoduler i två etapper som placeras på markområde i Bergviken, Daggkåpan 1. Lösningen är tillfällig eftersom markområdet är avsatt för nytt trygghetsboende. Hyresavtalet sträcker sig från och med 2013-



### § 239 (forts)

10-01 till och med 2015-11-30. Hyreskostnaden uppgår totalt till 6,7 mkr under hela hyresperioden.

Leverans enligt etapp 1 omfattar 40 st moduler under perioden 2013-10-01 – 2015-10-01 och etapp 2 omfattar 25 st moduler under perioden 2013-12-01 – 2015-12-01.

En option om förlängning gör det möjligt att hyra samtliga moduler fram till 2016-06-30.

Kommunledningsförvaltningen föreslår kommunstyrelsen att godkänna upprättat hyresavtal samt uppdra till kommunchefen att nyttja optionsrätten om detta bedöms nödvändigt. Nettokostnaderna för hyra av moduler under 2013 belastar tekniska förvaltningens budget och regleras i samband med 2013-års bokslut. Medel för att täcka kostnaderna för hyra av moduler under perioden 2014-2015 anvisas i samband med beslutet om strategisk plan och budget 2014-2016.

Arbets- och personalutskottet har 2013-10-14 § 238 beslutat föreslå kommunstyrelsen att godkänna kommunledningsförvaltningens förslag. Paragrafen förklarades omedelbart justerad.

### **Sammanträdet**

Ordföranden ställer arbets- och personalutskottets förslag under proposition och finner att kommunstyrelsen bifaller förslaget.

### **Beslutsunderlag**

- Hyresavtal
- Delegationsbeslut kommunstyrelsens ordförande om uppdrag till kommunchefen, 2013-09-02
- Arbets- och personalutskottets förslag till beslut 2013-10-14 § 238

### **Beslutet skickas till**

Flexrent AB  
Tekniska förvaltningen  
Kommunchefen